

1936

KOLMASTOISTA VUOSIKERTA — TRETTONDE ÅRGÅNGEN N:o 2
HELMIKUU — FEBRUARI

TILASTOKATSAUKSIA

JULKAISSUT TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO

STATISTISKA ÖVERSIKTER

UTGIVNA AV STATISTISKA CENTRALBYRÅN

RECUEIL DE STATISTIQUE

PUBLICATION DU BUREAU CENTRAL
DE STATISTIQUE DE FINLANDE

Valtion raha-asiat — Statsfinanserna — <i>Finances de l'Etat</i>	s. 3
Rahamarkkinat — Penningmarknaden — <i>Monnaie et crédit</i>	» 4
Liiketoiminta — Affärsverksamheten — <i>Commerce intérieur</i>	» 10
Ulkomaankauppa — Utrikeshandeln — <i>Commerce extérieur</i>	» 15
Liikenne — Samfärdsel — <i>Communications</i>	» 19
Hintataso — Prisnivån — <i>Prix</i>	» 22
Työmarkkinat — Arbetsmarknaden — <i>Marché du travail</i>	» 27
Kulkutaudit — Epidemier — <i>Maladies épidémiques</i>	» 27
Ulkomaat — Utlandet — <i>Etranger</i>	» 28
Matkustajaliikenne vuonna 1935 — Resandetraffiken år 1935 — <i>Trafic de voyageurs entre la Finlande et l'étranger en 1935</i>	» 34

HELSINKI 1936

VALTIONEUVOSTON KIRJAPAINO

SISÄLLYS. — INNEHÅLL.

- I. Valtion raha-asiat.**
 1. Valtion tulot.
 2. Valtionvelka.
- II. Rahamarkkinat.**
 3. Suomen Pankki.
 a. Pankin tila.
 b. Setelinanto-oikeus.
 c. Alin diskonttokorko.
 d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.
 e. Kotimainen lainananto ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.
 f. Pano- ja ottotili.
 g. Clearingliike.
 4. Liikepankkien markkinakurssit.
 5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Kesksilainarahasto O. Y:n tila.
 6. Liikepankit.
 a. Pankkien tila.
 b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille.
 c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta.
 d. Kassa.
 e. Asema ulkomaihin nähden.
 7. Talletukset säästöpankkeihin.
 8. Talletukset postisäästöpankkiin.
 9. Talletukset osuuskassoihin.
 10. Talletukset osuuskappojen säästökassoihin.
 11. Henkivakuutusyhtiöiden hankinta.
- III. Liiketoiminta.**
 12. Helsingin Arvopaperipörssin osakeindeksi.
 13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto.
 14. Protestatut vekselit.
 15. Vararikot.
 16. Osakeyhtiöiden luvun ja pääoman muutokset vuosineljänneksittäin.
 17. Osakeyhtiöiden luvun ja pääoman muutokset vuosittain.
- IV. Ulkomaankauppa.**
 18. Tuonin ja viennin arvo.
 19. Tärkeimpien tavarain tuonti.
 20. Tärkeimpien tavarain vieni.
 21. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa.
 22. Tuonin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan.
- V. Liikenne.**
 23. Ulkomainen merenkulku.
 24. Ulkom. merenkulku eri maiden kanssa.
 25. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne.
 26. Siirtolaisuus.
 27. Valtionrautatiet.
 28. Moottoriajoneuvot.
- VI. Hintataso.**
 29. Tukkuhintaindeksi.
 30. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.
 31. Elinkustannusindeksi.
- VII. Työmarkkinat.**
 32. Julkiset työnvälitystoimistot.
 33. Työnseisaukset.
- VIII. Kulkutaudit.**
 34. Ilmoitetut kulkutautitapaukset.
- IX. Ulkomaat.**
 35. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit.
 36. Ulkomaiden elinkustannusindeksit.
 37. Englannin tukkuhintoja.
- I. Statsfinanserna.**
 1. Statsinkomsterna.
 2. Statsskulden.
- II. Penningmarknaden.**
 3. Finlands Bank.
 a. Bankens ställning.
 b. Sedelutgivningsrätt.
 c. Lägsta diskontranta.
 d. Sedelcirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.
 e. Inhemsk utlåning och tillgodohavanden hos utrikeskorrespondenter.
 f. Upp- och avskrivningsräkning.
 g. Clearingrörelse.
 4. Affärsbankernas marknadskurser.
 5. Hypoteksinrättningarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning.
 6. Affärsbankerna.
 a. Bankernas ställning.
 b. Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.
 c. Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.
 d. Kassa.
 e. Ställning i förhållande till utlandet.
 7. Insättningar i sparbankerna.
 8. Depositioner i postsparbanken.
 9. Depositioner i andelskassorna.
 10. Depositioner i handelsandelslagens sparkassor.
 11. Livförsäkringsbolagens nyanskaffning.
- III. Affärsverksamheten.**
 12. Aktieindex för Helsingfors Fondbörs.
 13. Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs.
 14. Protesterade växlar.
 15. Konkursmål.
 16. Förändringarna i aktiebolagens, antal och aktiekapital, kvartalsvis.
 17. Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital, årsvis.
- IV. Utrikeshandeln.**
 18. Värdet av införseln och utförseln.
 19. Införseln av de viktigaste varorna.
 20. Utförseln av de viktigaste varorna.
 21. Utrikeshandeln med olika länder.
 22. Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning.
- V. Samfärdsel.**
 23. Utrikes sjöfart.
 24. Utrikes sjöfart på olika länder.
 25. Resandetrafiken mellan Finland och utlandet.
 26. Emigrationen.
 27. Statsjärnvägarna.
 28. Motorfordon.
- VI. Prisnivån.**
 29. Partiprisindex.
 30. Detaljhandelspriser för livsmedel.
 31. Levnadskostnadsindex.
- VII. Arbetsmarknaden.**
 32. De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.
 33. Arbetsinställelser.
- VIII. Epidemier.**
 34. Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
- IX. Utlandet.**
 35. Utländska partiprisindex.
 36. Utländska levnadskostnadsindex.
 37. Engelska partipriser.

1. Valtion tulot. — Statsinkomsterna. — *Recettes de l'Etat.*

Tuloryhmät — Inkomstgrupper <i>Catégories de recettes</i> ¹⁾	Koko vuosi — Hela året — <i>Années</i>				I—XI	
	1913	1932	1933	1934	1934	1935
	Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>					
1. Tulo- ja omaisuusvero — Inkomst- o. förmögenhetsskatt.	—	437.9	456.6	483.0	195.9	214.7
2. Tullitulot — Tullinkomster	58.3	1 021.3	1 243.2	1 486.8	1 382.8	1 417.7
3. Tupakkavalmistevero — Accis å tobak	—	168.7	166.3	179.6	163.9	176.7
4. Tulitikkuvero — Skatt å tändstickor	—	13.7	14.2	15.3	13.7	13.3
5. Makeisvalmistevero — Accis å sötsaker	—	13.2	12.0	14.4	13.3	15.2
6. Mallasjuomavero — Maltdrycksskatt	2.9	13.1	26.9	38.3	31.8	37.5
7. Valmistevero väkiviinasta y. m. — Accis å brännvin m. m.	10.9	8.3	58.6	80.7	71.3	69.1
8. Leimavero — Stämpelskatt	4.1	183.1	171.3	165.7	153.3	156.8
9. Korko- ja osinkotulot — Räntor och dividender	1.9	88.2	145.1	134.2	166.3	223.9
10. Valtionrautateiden nettotulot — Statsjärnvägarnas nettoinkomst	²⁾ 58.6	— 5.0	70.8	155.7	131.6	126.0
11. Posti- ja lennätinlaitoksen nettotulot — Post- o. telegrafverkets nettoinkomst	³⁾ 8.3	20.6	21.6	31.3	27.9	36.9
12. Metsätalouden nettotulot — Nettoinkomst av skogshushållningen	²⁾ 16.1	60.7	73.0	115.5	91.0	84.4
13. Lainoja — Lån	—	214.6	200.0	503.6	—	—
14. Muita sekalaisia tuloja — Diverse övriga inkomster	21.3	686.7	640.9	681.6	815.2	1 296.1
Yhteensä — Summa — <i>Total</i>	182.4	2 925.1	3 300.5	4 135.7	3 258.0	3 868.3
15. Varsinaisia tuloja — Egentliga inkomster	—	2 438.1	2 872.6	3 366.9	2 841.0	2 845.4
16. Pääomatuloja — Kapitalinkomster	—	487.0	427.9	768.8	417.0	1 022.9

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 41. — ²⁾ Bruttotulot. — Bruttoinkomster. — *Recettes brutes.*

Kuukausi Månad Mois	Metsätalous ¹⁾ Skogshushållning ¹⁾ <i>Forêts</i> ¹⁾			Tuontitulli ²⁾ Importtull ²⁾ <i>Droits d'entrée</i> ²⁾			Tupakkav. vero ³⁾ Accis å tobak ³⁾ <i>Accise sur le tabac</i> ³⁾			Leimaverot Stämpelskatt <i>Timbre</i>			Posti- ja lennätin ¹⁾ Post- o. telegrafavg. ¹⁾ <i>Droits de télégraphe et de téléphone</i> ¹⁾		
	1933	1934	1935	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1933	1934	1935
	Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>														
I	+36.9	+ 43.4	+54.9	118.2	117.9	150.7	13.8	14.8	16.0	16.2	10.7	11.6	+ 3.2	+ 5.0	+ 5.8
II	+ 1.2	+ 11.0	+10.6	94.9	90.8		12.6	9.2		17.0	18.7	18.2	+ 1.3	+ 2.4	+ 3.2
III	— 7.9	— 3.3	—10.1	107.4	113.1		14.5	9.2		15.9	17.3	19.6	+ 2.1	+ 1.2	+ 0.9
IV	+ 0.3	+ 3.6	— 1.4	118.5	125.4		13.1	26.0		15.9	15.6	13.8	+ 2.7	+ 2.4	+ 5.4
V	+ 2.4	+ 4.5	+ 5.9	146.7	152.8		14.0	14.6		20.0	14.0	14.3	+ 3.2	+ 2.4	+ 3.3
VI	— 4.9	— 1.2	+ 0.1	157.3	139.0		14.6	15.8		12.1	12.0	12.1	+ 0.7	+ 2.0	+ 0.1
VII	+ 1.0	+ 2.5	— 6.3	144.7	151.8		15.7	16.6		14.0	11.2	13.4	+ 0.3	+ 2.4	+ 2.7
VIII	+ 3.9	+ 4.1	— 3.0	131.1	147.0		16.5	17.5		9.0	10.0	11.5	+ 0.8	+ 2.6	+ 3.0
IX	+ 1.6	+ 16.4	+ 8.4	128.4	142.8		16.1	17.9		15.6	18.0	16.3	+ 0.7	+ 1.2	+ 2.8
X	+19.6	+ 10.5	+17.5	127.3	158.6		16.1	17.4		11.4	13.4	13.2	+ 2.9	+ 2.5	+ 6.2
XI	— 2.6	— 0.5	+ 7.8	125.3	113.8		16.8	17.6		11.2	12.4	12.8	+ 2.8	+ 3.8	+ 3.5
XII	+21.5	+ 24.5		104.6	67.0		15.7	16.4		13.0	12.4		+ 0.9	+ 3.4	
I—XII	+73.0	+115.5		1 504.4	1 520.0		179.5	193.0		171.3	165.7		+21.6	+31.3	

¹⁾ Nettotulot (+) tai menot (—). — Nettoinkomst (+) eller utgift (—). — *Recettes (+) ou dépenses (—) nettes.* — ²⁾ Tässä myöskin varastoonpanomaksu. — Härri ingår även nederrägsavgift. — ³⁾ Y compris les droits d'entrepôt. — ³⁾ Kauppatilaston mukaan. — Enligt handelsstatistiken. — *D'après la statistique commerciale.*

2. Valtionvelka. — Statsskulden. — *Dette publique.*

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Vin du mois</i>	Ulkomainen velka — Utländsk skuld <i>Dettes extérieures</i>									Kotimainen velka Inhemsk skuld <i>Dettes intérieures</i>			Koko valtionvelka — Hela statsskulden <i>Total de la dette publique</i>					
	Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kursinmukainen määrä ¹⁾ Belopp enligt kurs ¹⁾ <i>Selon les cours</i>						Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kursinmukainen määrä ¹⁾ Belopp enligt kurs ¹⁾ <i>Selon les cours</i>					
				Vakautettu velka Konsoliderad skuld <i>Dettes consolidées</i>			Vakauttamaton velka Svävande skuld <i>Dette flottante</i>						Kirjattu määrä Bokfört belopp <i>Selon les livres</i>			Kursinmukainen määrä ¹⁾ Belopp enligt kurs ¹⁾ <i>Selon les cours</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Milj. mk — <i>Millions de marcs</i>																		
I	2 668	2 625	1 816	3 296	3 519	2 569	331	98	95	816	1 041	1 258	3 484	3 666	3 074	4 443	4 658	3 922
II	2 626	2 291		3 288	3 138		318	94		813	1 197		3 439	3 488		4 419	4 429	
III	2 532	1 997		3 225	2 835		260	102		799	1 202		3 331	3 199		4 284	4 139	
IV	2 375	1 949		3 030	2 808		260	100		923	1 353		3 298	3 302		4 213	4 261	
V	2 416	1 941		3 094	2 727		260	99		930	1 354		3 346	3 295		4 284	4 180	
VI	2 414	1 940		3 114	2 703		261	98		935	1 354		3 349	3 294		4 310	4 155	
VII	2 325	1 937		3 114	2 695		178	95		938	1 364		3 263	3 301		4 230	4 154	
VIII	2 319	1 937		3 097	2 689		179	95		938	1 361		3 257	3 298		4 214	4 145	
IX	2 320	1 929		3 153	2 692		180	95		940	1 361		3 260	3 290		4 273	4 148	
X	2 400	1 914		3 311	2 687		98	96		942	1 360		3 342	3 274		4 351	4 143	
XI	2 359	1 911		3 212	2 677		96	95		942	1 318		3 301	3 229		4 250	4 090	
XII	2 342	1 909		3 234	2 667		98	96		1 040	1 257		3 382	3 166		4 372	4 020	

¹⁾ Ulkomainen velka on jaettu eri valuuttoihin sen % mukaan, miten korko eri valuutoissa suoritetaan. Summat on muunnettu markkoiksi kunkin kuukauden keskikursien mukaan. — Den utländska skulden har fördelats på olika myntslag enligt samma %:tal, enligt vilka räntor erläggas i olika valutor. Summorna ha omräknats i mark enligt medelkurserna för varje månad.

3. Suomen Pankki. — Finlands Bank. — Banque de Finlande.

a. Pankin tila. — Bankens ställning. — Situation de la Banque.

	1935	1936			
	31/12	8/1	15/1	23/1	31/1
	Milj. mk — Millions de marks				
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	3 377.7	3 392.4	3 418.3	3 426.6	3 467.8
Varsinainen kate: — Egentlig täckning: — <i>Couverture ordinaire:</i>					
Kultakassa — Guldkassa — <i>Encaisse or</i>	472.0	472.0	472.0	477.0	485.3
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	1 266.9	1 286.1	1 278.9	1 279.8	1 286.9
Lisäkate: — Supplementär täckning: — <i>Couverture supplémentaire:</i>					
Korkolippuja ja ulkomaan seteleitä — Kuponger och utländska sedlar — <i>Billets de banque et coupons en monnaies étrangères</i>	1.7	1.2	1.0	0.8	0.7
Ulkomaisia vekseleitä — Utländska växlar — <i>Effets sur l'étranger</i>	80.4	76.4	77.5	76.7	77.8
Kotimaisia vekseleitä — Inhemmska växlar — <i>Effets sur la Finlande</i>	669.1	691.3	706.7	693.4	711.0
Muita varoja: — Övriga tillgångar: — <i>Autre actif:</i>					
Hypoteekkilainoja — Hypotekslån — <i>Prêts hypothécaires</i>	45.4	45.3	45.3	45.3	52.7
Kassakreditiivejä — Kassakreditiv — <i>Crédits de caisse</i>	67.4	65.9	67.1	65.0	56.2
Obligatioita Suomen rahassa — Obligationer i finskt mynt — <i>Obligations en monnaie finlandaise</i>	190.7	189.2	206.2	209.8	202.9
Obligatioita ulkomaan rahassa — Obligationer i utländskt mynt — <i>Obligations en monnaie étrangère</i>	223.2	224.2	224.2	224.2	224.2
Pankkikiinteistö ja kalusto — Bankfastigheter och inventarier — <i>Immeubles et mobilier</i>	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i>	348.9	328.8	327.4	342.6	358.1
				ka.	
Vastattava. — Passiva. — Passif.	3 377.7	3 392.4	3 418.3	3 426.6	3 467.8
Liikkeessä olevia seteleitä — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>	1 380.7	1 318.5	1 300.1	1 269.8	1 341.5
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset: — Övriga avista förbindelser: — <i>Autres engagements à vue:</i>					
Postivekseleitä — Postremissväxlar — <i>Mandats de la Banque</i>	12.2	6.7	12.2	4.4	12.6
Valtiovaraston pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med statsverket — <i>Comptes courants du Trésor</i>	161.7	159.8	182.9	197.9	297.2
Muiden pano- ja ottotili — Upp- och avskrivningsräkning med andra — <i>Autres comptes courants</i>	401.7	504.7	512.9	546.2	387.4
Ulkomaisia kirjeenvaihtajia — Utrikes korrespondenter — <i>Correspondants à l'étranger</i>	24.3	22.0	28.1	22.7	19.0
Eri tilejä — Diverse räkningar — <i>Comptes divers</i>	22.8	6.4	7.8	11.3	35.8
Kantarahasto — Grundfond — <i>Capital</i>	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0	1 000.0
Vararahasto — Reservfond — <i>Fonds de réserve</i>	262.1	312.2	312.2	312.2	312.2
Pankkikiinteistöjen ja kaluston arvo — Värdet av bankfastigheter och inventarier — <i>Valeur des immeubles et du mobilier</i>	12.0	12.0	12.0	12.0	12.0
Käyttämättömiä voittovaroja — Odisponerade vinstmedel — <i>Bénéfices disponibles</i>	—	50.1	50.1	50.1	50.1
Tulo- ja menotili — Inkomst- och utgiftsräkning — <i>Bilan</i>	100.2	—	—	—	—

b. Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — *Droit d'émission.*

	1935	1936			
	31/12	8/1	15/1	23/1	31/1
	Milj. mk — Millions de marks				
Setelinanto-oikeus. — Sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission.</i>	2 938.9	2 958.1	2 950.9	2 956.8	2 972.2
Kultakassa ja ulkomaiset valuutat — Guldkassa och utländska valutor — <i>Encaisse or et valeurs étrangères</i>	1 738.9	1 758.1	1 750.9	1 756.8	1 772.2
Setelinanto-oikeus sen lisäksi — Sedelutgivningsrätt därutöver — <i>Droit d'émission additionnel</i>	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0	1 200.0
Käytetty setelinanto-oikeus. — Begagnad sedelutgivningsrätt. — <i>Droit d'émission utilisé.</i>	2 077.9	2 094.1	2 118.8	2 129.1	2 181.1
Liikkeessä olevat setelit — Utelöpande sedlar — <i>Billets en circulation</i>	1 380.7	1 318.5	1 300.1	1 269.8	1 341.5
Muut vaadittaessa maksettavat sitoumukset — Övriga avista förbindelser — <i>Autres engagements à vue</i>	622.7	699.6	743.9	782.5	752.0
Myönnettyistä kassakreditiiveistä nostamatta oleva määrä — Å beviljade kassakreditiv innestående — <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i>	74.5	76.0	74.8	76.8	87.6
Setelinantoreservi. — Sedelutgivningsreserv. — <i>Droit d'émission non utilisé.</i>	861.0	864.0	832.1	827.7	791.1
Käytettävissä oleva — Omedelbart disponibel — <i>Disponible immédiatement</i>	412.2	432.9	417.3	398.6	380.6
Toissijaisen katteen lisääntymisestä riippuva — Av ökad supplementär täckning beroende — <i>Dépendant de l'augmentation de la couverture supplémentaire</i>	448.8	431.1	414.8	429.1	410.5

c. Alin diskonttokorko.
Lägsta diskontranta.
Taux inférieur d'escompte.

Ajanjakso — Tidsperiod. <i>Période</i>	%
25/11 1927—7/8 1928	6
8/8 1928—15/11 1928	6 1/2
16/11 1928—28/4 1930	7
29/4 1930—26/8 1930	6 1/2
27/8 1930—31/9 1931	6
1/10 1931—11/10 1931	7 1/2
12/10 1931—25/10 1931	9
26/10 1931—12/2 1932	8
13/2 1932—18/4 1932	7
19/4 1932—31/1 1933	6 1/2
1/2 1933—1/6 1933	6
2/6 1933—4/9 1933	5 1/2
5/9 1933—19/12 1933	5
20/12 1933—2/12 1934	4 1/2
3/12 1934—	4

d. Liikkeessä oleva setelistö ja käyttämätön setelinanto-oikeus.
Sedeleirkulation och obegagnad sedelutgivningsrätt.
Billets en circulation et droit d'émission non utilisé.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Liikkeessä oleva setelistö Utelöpande sedlar <i>Billets en circulation</i>			Käyttämätön setelinanto-oikeus Obegagnad sedelutgivningsrätt <i>Droit d'émission non utilisé</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	<i>Milj. mk — Millions de marcs</i>					
I	1 166	1 268	1 342	832	1 124	791
II	1 286	1 372		829	1 053	
III	1 322	1 441		858	988	
IV	1 309	1 431		735	945	
V	1 244	1 370		701	953	
VI	1 234	1 328		761	900	
VII	1 200	1 310		749	860	
VIII	1 224	1 317		778	843	
IX	1 261	1 336		916	964	
X	1 245	1 302		1 018	912	
XI	1 246	1 319		1 073	920	
XII	1 277	1 381		1 136	861	

e. Kotimainen lainanotto¹⁾ ja saatavat ulkomaisilta kirjeenvaihtajilta.
Inhemska utlåning¹⁾ och tillgodohavanden hos utrikes korrespondenter.
Prêts intérieurs accordés et correspondants à l'étranger.

Kuukausi (viimeisenä päivänä). Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Lainanotto yleisölle Lån åt allmänheten <i>Prêts hypoth., crédits de caisse et effets sur la Finlande</i>			Lainanotto pankeille ²⁾ Lån åt banker. ²⁾ <i>Effets réescomptés</i>			Koko kotimainen lainanotto Summa inhemska utlåning <i>Total</i>			Ulkomaiset kirjeenvaihtajat Utrikes korrespondenter <i>Correspondants à l'étranger</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	<i>Milj. mk — Millions de marcs</i>											
I	708	704	820	—	—	—	708	704	820	1 001	1 330	1 287
II	796	764		—	—		796	764		1 044	1 268	
III	844	861		—	—		844	861		1 054	1 317	
IV	915	905		—	—		915	905		1 031	1 386	
V	920	890		—	—		920	890		985	1 416	
VI	910	851		—	—		910	851		934	1 334	
VII	856	783		—	—		856	783		969	1 353	
VIII	850	777		—	—		850	777		1 074	1 242	
IX	807	748		—	—		807	748		1 122	1 259	
X	797	806		—	—		797	806		1 190	1 281	
XI	743	809		—	—		743	809		1 283	1 240	
XII	673	782		—	—		673	782		1 328	1 267	

¹⁾ Hypoteekkilainat, kassakreditit ja kotimaiset vekselit. — Hypotekslån, kassakreditiv och inhemska växlar. — ²⁾ Rediskontatut vekselit. — Rediskonterade växlar.

f. Panc- ja ottotili. — Upp- och avskrivningsräkning.
Comptes courants.

Kuukausi Månad <i>Mois</i>	Valtiovaraston Med statsverket <i>Du Trésor</i>			Muiden Med andra <i>Autres</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	<i>Milj. mk — Millions de marcs</i>					
I	119	168	297	306	165	387
II	143	147		225	123	
III	—	100		316	216	
IV	52	187		375	246	
V	95	135		377	371	
VI	55	80		291	431	
VII	72	82		362	487	
VIII	104	91		341	445	
IX	87	92		227	396	
X	93	217		265	379	
XI	87	70		309	473	
XII	162	162		181	402	
I—XII						

g. Clearingliike. — Clearingrörelse.
Opérations de Clearing.

Postivekselit ja shekit — Postremissväxlar och checker <i>Mandats de la Banque et chèques</i>					
Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur <i>Milj. mk — Millions de marcs</i>		
1934	1935	1936	1934	1935	1936
128 571	135 527	144 487	1 779	1 988	2 288
108 042	113 103		1 521	1 757	
115 346	125 397		1 626	1 859	
122 001	127 742		1 696	1 817	
123 408	134 357		1 660	1 906	
125 839	127 786		1 892	1 894	
119 529	134 691		1 932	2 091	
114 808	122 482		1 598	1 940	
116 499	125 995		1 753	1 933	
138 990	156 424		1 979	2 295	
131 353	148 341		1 895	2 006	
160 432	141 860		1 912	2 158	
1 504 818	1 593 705		21 243	23 644	

4. Suomen Pankin avista myyntikurssit. —

a. Kuukauden ja vuoden keskkurssit. — Medelkurs per månad och år. — Moyennes mensuelles et annuelles.

Kuukausi Månad Mois	New York (Pari = 39: 70 ½) ¹⁾			Lontoo London (Pari = 193: 23)			Tukholma Stockholm (Pari = 1 064: 07)			Berliini Berlin (Pari = 945: 84)		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	44: 95	46: 42	45: 90	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —	1 692: 20	1 859: 85	1 851: 32
II	45: 18	46: 61		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 755: 38	1 869: 25	
III	44: 64	47: 57		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 770: 08	1 921: 68	
IV	44: 08	46: 98		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 745: 17	1 893: 35	
V	44: 49	46: 48		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 756: 42	1 871: 76	
VI	44: 98	46: 04		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 731: —	1 863: 30	
VII	45: 06	45: 84		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 735: 54	1 851: 19	
VIII	44: 85	45: 72		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 764: 93	1 845: 70	
IX	45: 47	46: 06		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 822: 20	1 854: 44	
X	45: 97	46: 30		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 859: 59	1 864: —	
XI	45: 52	46: 14		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 829: 73	1 856: 96	
XII	45: 92	46: 12		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 845: 22	1 855: 27	
I—XII	45: 10	46: 35		227: —	227: —		1 171: —	1 171: —		1 775: 94	1 866: 86	

¹⁾ Tammikuun 31 p:stä 1934 uusi kultapariiteetti = 23: 45. — Fr. o. m. den 31 januari 1934 ny guldparitet = 23: 45.

Kuukausi Månad Mois	Pariisi Paris (Pari = 155: 56)			Bryssel Bryssel (Pari = 552: 08)			Amsterdam. (Pari = 1 596: —)			Basel (Pari = 766: 13)		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	279: 72	305: 67	303: 59	992: —	1 083: 38	775: 84	2 864: 84	3 131: 50	3 123: 48	1 379: 96	1 500: 08	1 495: 80
II	292: 01	303: 08		1 033: 79	1 087: 33		2 982: 88	3 147: 50		1 433: 67	1 507: 67	
III	293: 88	315: 23		1 040: 83	1 096: 64		3 003: 50	3 233: 84		1 441: 63	1 548: 68	
IV	291: 64	310: 12		1 033: 75	801: 74		2 989: 83	3 169: 78		1 430: 79	1 521: 65	
V	294: 33	306: 14		1 042: 54	787: 12		3 021: 63	3 142: 60		1 447: 92	1 502: 16	
VI	296: 93	304: 40		1 051: 08	780: 91		3 051: 04	3 125: 13		1 462: 32	1 504: 35	
VII	297: 12	303: 69		1 052: 88	775: 59		3 051: 77	3 116: 74		1 467: 92	1 501: 22	
VIII	298: 54	303: 01		1 062: 89	772: 48		3 065: 59	3 099: 07		1 477: 63	1 495: 96	
IX	303: 49	303: 61		1 080: —	776: 76		3 119: 40	3 111: 16		1 502: 64	1 497: 16	
X	304: 86	305: 15		1 079: 74	780: 93		3 132: 41	3 136: 78		1 508: 15	1 506: 74	
XI	299: 94	303: 98		1 062: 23	780: —		3 076: 65	3 128: 96		1 478: 73	1 497: 50	
XII	302: 97	304: 38		1 074: 09	777: 50		3 105: 13	3 124: 50		1 488: —	1 495: 05	
I—XII	296: 37	305: 67		1 050: 82	858: 15		3 039: 78	3 138: 48		1 460: 57	1 506: 39	

Kuukausi Månad Mois	Oslo (Pari = 1 064: 07)			Köpenhamina Köpenhamn (Pari = 1 064: 07)			Praha Prag (Pari = 117: 64)			Rooma Rom (Pari = 208: 98)		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	1 142: —	1 141: —	1 141: —	1 015: —	1 014: —	1 014: —	212: 76	194: 35	192: 68	374: 52	396: 35	—
II	1 142: —	1 141: —		1 015: —	1 014: —		203: 79	195: 29		388: 46	395: 54	
III	1 142: —	1 141: —		1 015: —	1 014: —		186: 25	200: 48		383: 67	398: 04	
IV	1 142: —	1 141: —		1 015: —	1 014: —		184: 50	197: 43		378: 42	390: 22	
V	1 142: —	1 141: —		1 015: —	1 014: —		186: 67	194: 52		379: 83	383: 44	
VI	1 142: —	1 141: —		1 015: —	1 014: —		187: 80	193: 30		387: 48	380: 91	
VII	1 142: —	1 141: —		1 015: —	1 014: —		187: 85	192: 30		386: 81	377: 74	
VIII	1 142: —	1 141: —		1 015: —	1 014: —		188: 41	191: —		388: 78	376: 48	
IX	1 141: 40	1 141: —		1 014: 40	1 014: —		192: 16	191: 36		395: 28	376: 52	
X	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		193: 81	192: 96		396: 15	378: 33	
XI	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		190: 77	192: 23		389: 38	375: 85	
XII	1 141: —	1 141: —		1 014: —	1 014: —		192: 57	192: 82		392: 74	375: —	
I—XII	1 141: 70	1 141: —		1 014: 70	1 014: —		192: 27	193: 95		386: 89	384: 04	

Finlands Banks avista försäljningskurser. — Cours de change à vue.

Kuukausi Månad Mois	Tallinna Reval (Pari = 1 064: 07)			Riika Rīga (Pari = 766: 13)			Madrid (Pari = 766: 13)			Varsova Warschau (Pari = 445: 42)			Montreal (Pari = 39: 70)		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	1 250:—	1 250:—	1 255:—	1 349: 80	1 492: 50	1 492:—	585: 40	634:—	631: 32	805: 36	876: 50	870: 44	44: 76	46: 52	45: 84
II	1 250:—	1 250:—		1 401: 25	1 496: 67		601: 38	637:—		839: 71	880: 21		44: 82	46: 56	
III	1 250:—	1 250:—		1 415: 21	1 537: 80		608: 71	653: 92		844: 25	903: 20		44: 55	47: 12	
IV	1 250:—	1 250:—		1 408: 96	1 511: 30		604: 67	643: 22		837: 13	887: 65		44: 18	46: 75	
V	1 250:—	1 250:—		1 444: 38	1 492: 80		610: 71	635: 40		845: 08	877: 16		44: 57	46: 42	
VI	1 250:—	1 250:—		1 458: 40	1 494: 13		616: 08	631: 22		850: 80	871: 96		45: 32	46: 03	
VII	1 250:—	1 250:—		1 459: 04	1 494: 07		616: 42	629: 74		852: 54	869: 22		45: 60	45: 77	
VIII	1 250:—	1 250:—		1 465:—	1 485: 93		619: 30	628: 52		856: 26	867: 56		45: 91	45: 65	
IX	1 250:—	1 250:—		1 485: 40	1 494: 40		629: 68	629: 88		872: 32	869: 36		46: 77	45: 75	
X	1 250:—	1 253: 70		1 495: 56	1 503: 15		631: 85	634: 30		875: 44	873: 85		46: 95	45: 68	
XI	1 250:—	1 255:—		1 471: 35	1 493: 46		622: 08	631: 73		860: 77	870: 46		46: 63	45: 67	
XII	1 250:—	1 255:—		1 479: 13	1 490: 91		628: 39	632: 86		868: 48	871: 59		46: 55	45: 67	
I—XII	1 250:—	1 251: 13		1 445: 20	1 498: 83		614: 75	635: 05		850: 92	876: 41		45: 57	46: 12	

b. Päivittäiset myyntikurssit. — Dagliga försäljningskurser. — Cours de change quotidiens.

Päivä Datum	New York	London	Stockholm	Tukholma	Berlin	Paris	Bryssel	Amster- dam	Basel	Oslo	Köpen- hamna	Köpen- hamn	Praha	Rooma	Tallinna Reval	Riika Rīga	Madrid	Varsova Warschau	Montreal
Tammikuu 1936 — Januari 1936 — Janvier 1936																			
2	46:15	227:—	1171:—	1857:—	305:25	777:—	3133:—	1500:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	634:—	875:—	631:—	870:—	45:80
3	46:15	227:—	1171:—	1856:—	305:—	777:—	3132:—	1499:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	634:—	875:—	631:—	870:—	45:95
4	46:10	227:—	1171:—	1855:—	304:25	776:—	3127:—	1496:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	633:—	872:—	630:—	869:—	45:95
7	46:10	227:—	1171:—	1854:—	304:25	776:—	3128:—	1498:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	633:—	872:—	630:—	869:—	46:—
8	46:10	227:—	1171:—	1853:—	303:75	775:—	3124:—	1497:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	633:—	872:—	630:—	869:—	45:90
9	46:05	227:—	1171:—	1854:—	303:75	775:—	3125:—	1497:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	632:—	871:—	630:—	869:—	45:90
10	45:95	227:—	1171:—	1852:—	304:—	775:—	3127:—	1497:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	632:—	870:—	630:—	868:—	45:85
11	45:90	227:—	1171:—	1852:—	304:—	775:—	3125:—	1497:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	632:—	871:—	630:—	869:—	45:80
13	45:80	227:—	1171:—	1852:—	304:—	775:—	3126:—	1496:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	632:—	871:—	630:—	869:—	45:70
14	45:85	227:—	1171:—	1849:—	303:25	777:—	3123:—	1494:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1490:—	631:—	871:—	630:—	869:—	45:70
15	45:90	227:—	1171:—	1850:—	303:25	776:—	3124:—	1495:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1490:—	631:—	871:—	630:—	869:—	45:75
16	45:90	227:—	1171:—	1850:—	303:50	775:—	3124:—	1495:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1490:—	631:—	871:—	630:—	869:—	45:75
17	45:95	227:—	1171:—	1853:—	303:50	776:—	3126:—	1497:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	632:—	871:—	630:—	869:—	45:80
18	45:95	227:—	1171:—	1850:—	303:25	775:—	3123:—	1496:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1490:—	631:—	871:—	630:—	869:—	45:95
20	46:—	227:—	1171:—	1850:—	303:—	776:—	3123:—	1496:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1490:—	631:—	870:—	630:—	869:—	46:—
21	46:—	227:—	1171:—	1851:—	303:—	777:—	3123:—	1497:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1490:—	631:—	870:—	630:—	869:—	46:—
22	46:—	227:—	1171:—	1851:—	303:—	777:—	3121:—	1496:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1490:—	630:—	870:—	630:—	869:—	46:—
23	45:90	227:—	1171:—	1849:—	303:—	776:—	3118:—	1494:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	869:—	630:—	869:—	45:90
24	45:80	227:—	1171:—	1848:—	303:—	776:—	3118:—	1493:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	869:—	630:—	869:—	45:80
25	45:60	227:—	1171:—	1848:—	302:75	776:—	3119:—	1492:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	868:—	630:—	868:—	45:65
27	45:65	227:—	1171:—	1850:—	303:25	776:—	3120:—	1494:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	868:—	630:—	868:—	45:80
28	45:65	227:—	1171:—	1850:—	303:50	776:—	3122:—	1494:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	868:—	630:—	868:—	45:80
29	45:70	227:—	1171:—	1850:—	303:50	776:—	3121:—	1495:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	869:—	630:—	869:—	45:80
30	45:65	227:—	1171:—	1849:—	303:25	775:—	3117:—	1494:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	868:—	630:—	868:—	45:75
31	45:60	227:—	1171:—	1850:—	303:50	775:—	3118:—	1496:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	868:—	630:—	868:—	45:70
Helmikuu 1936 — Februari 1936 — Février 1936																			
1	45:60	227:—	1171:—	1850:—	304:—	775:—	3122:—	1498:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	631:—	870:—	631:—	870:—	45:70
3	45:55	227:—	1171:—	1850:—	303:75	775:—	3122:—	1497:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	631:—	871:—	631:—	871:—	45:70
4	45:35	227:—	1171:—	1847:—	302:75	773:—	3112:—	1494:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	630:—	869:—	630:—	869:—	45:50
5	45:45	227:—	1171:—	1848:—	303:25	773:—	3114:—	1496:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1490:—	631:—	870:—	631:—	870:—	45:50
6	45:45	227:—	1171:—	1848:—	303:25	773:—	3115:—	1498:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1495:—	631:—	869:—	631:—	869:—	45:45
7	45:45	227:—	1171:—	1848:—	303:25	773:—	3118:—	1499:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1495:—	631:—	869:—	631:—	869:—	45:50
8	45:40	227:—	1171:—	1848:—	303:—	773:—	3114:—	1497:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1495:—	630:—	869:—	630:—	869:—	45:50
10	45:40	227:—	1171:—	1847:—	303:25	773:—	3114:—	1498:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1495:—	630:—	869:—	630:—	869:—	45:50
11	45:45	227:—	1171:—	1847:—	303:25	773:—	3118:—	1500:—	1141:—	1014:—	192:—	—	1255:—	1495:—	631:—	869:—	631:—	869:—	45:55
12	45:60	227:—	1171:—	1849:—	303:50	774:—	3120:—	1501:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	631:—	870:—	631:—	870:—	45:70
13	45:65	227:—	1171:—	1850:—	303:50	774:—	3120:—	1501:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	631:—	870:—	631:—	870:—	45:75
14	45:75	227:—	1171:—	1851:—	303:50	774:—	3120:—	1501:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	631:—	870:—	631:—	870:—	45:80
15	45:60	227:—	1171:—	1850:—	303:75	775:—	3122:—	1502:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	631:—	870:—	631:—	870:—	45:70
17	45:55	227:—	1171:—	1850:—	304:—	775:—	3124:—	1503:—	1141:—	1014:—	193:—	—	1255:—	1495:—	631:—	870:—	631:—	870:—	45:65
18	45:70	227:—	1171:—	1852:—	304:50	776:—	3131:—	1507:—	1141:—	1014:—	194:—	—	1255:—	1500:—	633:—	873:—	633:—	873:—	45:75
19	45:70	227:—	1171:—	1851:—	304:25	776:—	3128:—	15											

5. Kiinnitysluottolaitosten ja Osuuskassojen Keskuslainarahasto O. Y:n tila. — Hypoteeksinrättingarnas och A. B. Andelskassornas Centralkreditanstalts ställning. — *Etablissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes¹⁾</i>	Kaikki hypoteekkilaitokset Samtliga hypoteeksinrättningar <i>Tous les établ. hypothécaires</i>		Niistä: — Därav: — Dont:				Osuuskassojen Keskuslainarahasto Andelskassornas Centralkreditanstalt <i>Banque centr. de crédit</i>	
	1935	1936	Suomen Asunto-Hypoteekkipankki Finlands Bostads-Hypoteeksbank		Suomen Teollisuus-Hypoteekkip. O. Y. Industri-Hypot. b. i Finland A. B.		1935	1936
			1935	1936	1935	1936		
	31/12	31/1	31/12	31/1	31/12	31/1	31/12	31/1
	1 000 mk							
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	2 442 683	2 455 130	916 544	920 475	555 884	555 871	1 092 115	1 061 673
1. Kassa	914	764	625	54	5	3	3 682	2 167
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	85 420	94 325	114	4 773	50 081	47 252	16 604	13 913
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	18 925	15 835	12 680	12 676	3 339	3 120	740	5 376
4. Lainoja — Län	1 801 850	1 801 825	577 864	572 864	482 635	485 636	2) 923 748	2) 909 276
5. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	302 029	308 845	223 578	228 528	13 141	13 141	77 605	79 087
6. Kiinteistöt ja kal. — Fastigheter och invent.	59 512	58 744	1	1	1	1	15 100	15 100
7. Obligatiolainain kust. — Obligationslännekost.	32 486	32 551	22 247	22 247	—	—	1 878	1 877
8. Muut varat — Övriga tillgångar	86 687	90 468	69 802	69 877	74	87	47 543	34 584
9. Eri tilejä — Diverse räkningar	45 263	42 833	9 633	9 455	6 608	6 630	5 215	293
10. Tappio. — Förlust	9 597	8 890	—	—	—	—	—	—
Vastattava. — Passiva. — Passif.	2 442 683	2 455 130	916 544	920 475	555 884	555 871	1 092 115	1 061 673
11. Osakepääoma — Aktiekapital	301 665	301 665	200 000	200 000	50 000	50 000	40 000	40 000
12. Vararahastot — Reservfonder	38 221	38 424	1 789	1 789	13 600	13 600	40 552	40 547
13. Lisävak. rahasto — Tillskotts. säkerhetsfond	61 145	61 145	61 145	61 145	—	—	—	—
14. Käyttäm. voittovaroja — Odisp. vinstmedel	1 025	944	—	—	303	303	578	578
15. Voitto v:lta 1935 — Vinst för år 1935	4 451	2 633	390	390	1 293	1 293	1 807	1 807
16. Liikkeessä olevia obligat. — Utelöp. obligat.	1 846 771	1 862 641	607 429	612 379	486 185	486 106	491 987	491 287
17. Lainoja — Län	100 805	88 929	23 802	12 725	—	—	198 745	191 368
18. Talletukset — Depositioner	3 713	3 579	—	—	—	—	126 827	118 017
19. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	11 149	20 946	6 209	16 285	—	—	152 600	151 615
20. Muut velat — Övriga skulder	43 594	45 686	3 594	3 594	77	143	23 876	13 688
21. Eri tilejä — Diverse räkningar	30 144	28 538	12 186	12 168	4 426	4 426	15 143	12 766

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 41.

²⁾ Tästä kuoletustainaa 544.5 milj. mk ja loput liikeluottoa. — Härav amorteringslän 544.5 milj. mk och resten affärskredit.

³⁾ Tästä kuoletustainaa 543.5 milj. mk ja loput liikeluottoa. — Härav amorteringslän 543.5 milj. mk och resten affärskredit.

6. Liikepankit. — Affärsbankerna. — *Banques commerciales.*

a. Pankkien tila. — Bankernas ställning. — *Situation des banques.*

Tilit — Räkningar <i>Comptes¹⁾</i>	Kaikki liikepankit Samtliga affärsbanker <i>Toutes les banques</i>		Niistä: — Därav: — Dont:				Helsingin Osakep. H. fors Aktiebank	
	1935	1936	Kansallis-Osake-Pankki		Nord. Föreningsb. Pohjoism. Yhdysp.		1935	1936
			1935	1936	1935	1936		
	31/12	31/1	31/12	31/1	31/12	31/1	31/12	31/1
	1 000 mk							
Vastaava. — Aktiva. — Actif.	10 027 624	10 002 754	3 887 241	3 874 284	3 574 338	3 564 158	1 325 449	1 324 072
1. Kassa	633 294	499 476	190 300	168 735	330 621	248 325	66 799	56 399
2. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	174 508	177 571	1 297	1 415	41 540	28 724	320	195
3. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	213 799	293 401	99 713	106 396	67 124	123 189	39 949	56 810
4. Ulkomaisia vekseleitä — Utrikes växlar	158 452	200 481	92 156	111 489	29 826	63 213	35 707	25 022
5. Kotimaisia vekseleitä — Inrikes växlar	1 391 349	1 400 849	557 828	566 269	534 447	527 915	159 813	164 681
6. Lainoja — Län	3 239 370	3 259 237	1 060 352	1 064 657	1 423 911	1 433 330	335 276	337 409
7. Shekkitili — Checkräkning	2 643 422	2 627 941	1 352 486	1 327 672	554 890	557 306	507 441	510 129
8. Obligat. ja osakk. — Obligat. o. aktier	993 894	1 002 338	298 511	308 082	449 664	452 238	59 072	59 107
9. Kiinteistöt ja kal. — Fastigheter och inventarier	292 161	291 259	76 991	77 005	65 639	65 819	85 120	84 166
10. Muut varat — Övriga tillgångar	238 349	238 318	140 367	139 610	56 399	61 124	31 601	28 337
11. Palkkoja ja kulunk. — Avlöning o. omkostnader	—	9 590	—	2 954	—	2 975	—	1 817
12. Korot — Räntor	49 026	2 293	17 240	—	20 277	—	4 351	—
Vastattava. — Passiva. — Passif.	10 027 624	10 002 754	3 887 241	3 874 284	3 574 338	3 564 158	1 325 449	1 324 072
13. Osakepääoma — Aktiekapital	714 250	714 250	200 000	200 000	240 000	240 000	131 250	131 250
14. Vararahastot — Reservfonder	535 840	535 833	213 536	213 536	200 926	200 926	75 500	75 493
15. Käyttäm. voittovaroja — Odisp. vinstmedel	37 049	37 340	15 450	15 450	12 622	12 622	5 752	6 043
16. Voitto v:lta 1935 — Vinst för år 1935	92 010	79 707	29 203	29 203	40 481	40 481	12 303	—
17. Talletukset — Depositioner	5 809 564	5 837 265	2 401 322	2 401 500	2 176 816	2 193 945	706 147	714 424
18. Shekkitili — Checkräkning	1 339 020	1 255 867	519 097	479 747	548 132	525 984	190 461	174 022
19. Kotim. luottolait. — Inh. kreditanst.	817 573	893 359	272 590	319 259	65 935	59 374	95 351	114 893
20. Ulkom. kirjeenv. — Utrikes korresp.	190 403	202 331	61 226	66 802	109 196	113 201	19 288	21 625
21. Postivekselit — Postremissväxlar	146 094	82 206	45 570	28 300	44 279	26 587	21 418	6 457
22. Muut velat — Övriga skulder	327 592	353 121	124 120	113 735	126 754	149 247	65 739	77 798
23. Korkoja ja provis. — Räntor o. provis.	18 229	11 475	5 127	6 752	9 197	1 791	2 240	2 067

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 41.

b. Lainanotto sekä velat kotimaisille luottolaitoksille. — Inlåning samt skulder till inhemska kreditanstalter.
Dépôts et dettes aux établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Talletukset Dépositioner <i>Dépôts</i>			Shekkiliti Checkräkning <i>Comptes chèque</i>			Kotim. kirjeenv. inrikes korrespond. <i>Correspond. finl.</i>	Koko kotimainen lainanotto Summa inrikes inlåning <i>Total</i>			Kotim. luottol. inh. kreditanst. <i>Etabl. de crédit finl.</i>	
	1934	1935	1936	1934	1935	1936		1934	1934	1935	1936	1935
Milj. mk — Millions de marcs												
I	5 778	*5 635	5 837	1 518	*1 273	1 256	286	7 582	*6 908	7 093	*726	893
II	5 823	5 689		1 459	1 213		268	7 550	6 902		774	
III	5 912	5 769		1 496	1 255		259	7 667	7 024		810	
IV	5 956	5 772		1 434	1 290		290	7 680	7 062		866	
V	5 950	5 748		1 427	1 338		282	7 659	7 086		862	
VI	6 058	5 862		1 604	1 317		266	7 928	7 179		904	
VII	6 071	5 863		1 500	1 320		287	7 858	7 183		929	
VIII	6 058	5 817		1 590	1 339		270	7 918	7 156		906	
IX	6 039	5 790		1 514	1 335		289	7 842	7 125		874	
X	6 021	5 761		1 536	1 340		268	7 825	7 101		785	
XI	6 017	5 750		1 536	1 302		356	7 909	7 052		797	
XII	6 082	5 810		1 492	1 339		386	7 960	7 149		818	

c. Lainananto sekä saatavat kotimaisilta luottolaitoksilta. — Utlåning samt fordringar hos inhemska kreditanstalter.
Prêts accordés et créances chez les établissements de crédit finlandais.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	Kotimaiset vekselit Inrikes växlar <i>Effets sur la Finlande</i>			Lainat ja shekkiliti Lån och checkräkning <i>Prêts et comptes chèque</i>			Kotim. kirjeenv. inrikes korrespond. <i>Correspond. finl.</i>	Koko kotimainen lainananto Summa inrikes utlåning <i>Total</i>			Kotim. luottol. inh. kreditanst. <i>Etabl. de crédit finl.</i>	
	1934	1935	1936	1934	1935	1936		1934	1934	1935	1936	1935
Milj. mk — Millions de marcs												
I	1 332	*1 250	1 401	6 122	*6 007	5 887	229	7 683	*7 257	7 288	*157	178
II	1 345	1 293		6 127	6 034		215	7 687	7 327		152	
III	1 371	1 328		6 072	6 020		215	7 658	7 348		154	
IV	1 399	1 370		6 166	6 042		173	7 738	7 412		192	
V	1 412	1 413		6 166	6 049		173	7 738	7 462		188	
VI	1 412	1 410		6 151	6 050		188	7 751	7 460		181	
VII	1 379	1 422		6 169	6 072		218	7 766	7 494		187	
VIII	1 305	1 397		6 147	6 050		171	7 623	7 447		189	
IX	1 254	1 348		6 109	6 053		173	7 536	7 401		175	
X	1 240	1 330		6 209	6 070		167	7 616	7 400		166	
XI	1 272	1 366		6 218	6 049		171	7 661	7 415		155	
XII	1 263	1 386		6 160	6 002		142	7 565	7 388		158	
XII	1 252	1 391		6 045	5 883		169	7 466	7 274		175	

d. Kassa.
Encaisse.

Kuukausi (viimeisenä päivänä) Vid utgången av månaden <i>Fin du mois</i>	1934	1935	1936
	Milj. mk Millions de marcs		
I	439	*399	499
II	409	284	
III	504	280	
IV	560	349	
V	563	387	
VI	482	465	
VII	482	550	
VIII	563	599	
IX	538	526	
X	434	566	
XI	498	544	
XII	514	611	
XII	438	633	

e. Asema ulkomaihin nähden. — Ställning i förhållande till utlandet.
Crédits et dettes à l'étranger.

Saatavat Tillgodohavanden <i>Crédits</i>			Velat — Skulder <i>Dettes</i>			Nettosaatavat (+) tai nettovelat (—) Nettotillgodohavanden (+) eller nettoskulder (—) <i>Excédent des crédits (+) ou des dettes (—)</i>		
1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Milj. mk — Millions de marcs								
393	677	494	175	226	202	+ 218	+ 451	+ 292
332	644		170	231		+ 162	+ 413	
277	459		169	231		+ 108	+ 228	
233	421		200	208		+ 33	+ 213	
263	411		231	220		+ 32	+ 191	
325	405		231	238		+ 94	+ 167	
315	453		255	255		+ 60	+ 198	
467	445		256	257		+ 211	+ 188	
460	461		251	254		+ 209	+ 207	
380	366		272	254		+ 108	+ 112	
442	303		216	248		+ 226	+ 55	
619	372		247	190		+ 372	+ 182	

Muist. Uuden pankkiasetuksen mukaan sisältyvät lainanottoon talletukset ja shekkiliti, lainanantoon kotim. vekselit, lainat ja shekkiliti.

* Joulukuun 1934 luku uuden pankkiasetuksen mukaan laskettuna.

Anm. Enl. den nya bankförordningen omfattar inlåningen deponitioner och checkräkning, utlåningen inrikes växlar, lån och checkräkning.

* Siffran för dec. 1934 omräknad enl. den nya bankförordningen.

Rem. Selon le règlement nouveau des banques les correspondants finlandais ne sont pas inclus dans les dépôts des banques et les prêts accordés.

* Décembre 1934 selon le règlement nouveau des banques.

13. Helsingin Arvopaperipörssin vaihto. — Omsättningen vid Helsingfors Fondbörs. — Bourse de Helsinki.

Kuukausi Månad Mois	Myydyt osakkeet ¹⁾ — Försälda aktier ¹⁾ — Actions vendues						Myydyt obligatit — Försälda obligations vendues		
	Luku — Antal — Nombre			Arvo — Värde — Valeur			Arvo — Värde — Valeur		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	193 685	52 992	55 051	38 881	26 594	19 542	1 742	3 537	1 628
II	60 080	47 177		26 058	26 490		1 666	1 528	
III	40 626	45 927		16 345	23 647		3 189	2 150	
IV	73 863	35 527		31 437	16 663		2 282	2 551	
V	37 907	24 799		20 150	11 777		1 495	5 611	
VI	30 312	20 025		13 368	10 589		766	1 658	
VII	23 535	31 762		12 632	15 036		1 966	1 775	
VIII	48 724	25 485		24 390	11 683		2 646	1 900	
IX	26 253	38 206		14 175	15 629		921	2 042	
X	52 878	29 355		23 509	13 968		1 421	2 012	
XI	51 439	33 911		23 800	13 978		1 758	3 881	
XII	41 252	34 069		19 526	15 406		22 114	2 622	
I—XII	680 554	419 235		264 271	201 460		41 966	31 267	

¹⁾ Merkitsemisoikeuksia lukuunottamatta. — Exklusive teckningsrätter.

14. Protestatut vekselit. ¹⁾ — Protesterade växlar. ¹⁾ — Effets protestés.

Kuukausi Månad Mois	Luku — Antal Nombre			Arvo — Värde Valeur			Siitä oli protestattu: — Därav blevo protesterade i: — Dont:							
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	Helsingissä Helsingfors		Turussa Åbo		Viipurissa Viborg		Tampereella Tammerfors	
							1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936
I	401	251	313	3 070	1 002	1 083	484	316	21	9	52	33	24	80
II	350	182		1 837	694		259		29		6		45	
III	395	216		1 521	1 100		418		15		25		57	
IV	352	283		1 480	6 770		477		19		23		26	
V	405	282		1 415	5 164		483		31		46		20	
VI	384	226		1 345	3 071		337		50		54		14	
VII	363	224		1 438	1 087		490		121		23		46	
VIII	325	198		2 014	530		164		13		34		18	
IX	263	197		1 369	662		293		32		56		19	
X	305	213		1 610	992		288		116		231		27	
XI	228	230		926	1 274		836		64		9		24	
XII	242	258		789	1 136		701		43		25		20	
I—XII	4 013	2 760		18 814	23 482		5 230		554		584		340	

¹⁾ Kauppalehden mukaan. — Enligt Kauppalehti.

15. Vararikot. — Konkursmål. — Faillites.

Vararikovelallisen toimiala Konkursgäldenärens näringsgren Branches d'activité du débiteur	Vireillepannut vararikot Anhängiggjorda konkursmål Affaires de faillites traitées en première instance												Alkaneet vararikot Inledda konkurser Mises en faillite											
	1933		1934					1935 ¹⁾					1933		1934					1935 ¹⁾				
	I— XII	I— XII	X	XI	XII	I— XII	X	XI	XII	I— XII	X	XI	XII	I— XII	I— XII	X	XI	XII	I— XII	X	XI	XII		
	Maanviljelys — Jordbruk — Agriculture	244	132	11	11	11	80	14	9	4	103	57	5	4	4	38	4	3	1					
Yksityiset — Enskilda — Particuliers	242	127	11	11	10	79	14	9	4	103	53	5	4	4	36	4	3	1						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—						
Muut — Övriga — Autres	2	3	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—						
Kauppa — Handel — Commerce	417	249	15	11	9	278	24	27	24	245	94	4	5	6	89	3	6	10						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers	321	188	10	9	6	225	20	22	21	168	63	4	4	5	62	3	4	7						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	81	57	4	2	3	46	4	5	3	45	22	1	1	16	1	1	2							
Muut — Övriga — Autres	15	4	1	—	—	7	—	—	—	32	9	—	—	—	11	—	1	1						
Teollisuus — Industri — Industrie	74	28	3	4	4	26	—	—	4	33	12	1	2	1	20	—	—	4						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers	43	7	1	—	2	7	—	—	2	7	2	—	—	—	4	—	—	2						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	28	18	1	3	2	16	—	—	1	23	8	—	2	1	13	—	—	2						
Muut — Övriga — Autres	3	3	1	1	—	3	—	—	1	3	2	1	—	—	3	—	—	1						
Muu — Annan — Autres	516	395	27	21	20	340	28	35	25	155	102	6	5	7	82	5	9	8						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers	462	364	24	19	18	327	25	35	25	133	92	5	4	5	71	3	9	8						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	48	26	1	2	1	10	3	—	—	16	8	1	1	2	9	—	—	—						
Muut — Övriga — Autres	6	5	2	—	—	3	—	—	—	6	2	—	—	—	2	—	—	—						
Yhteensä — Summa — Total	1 251	804	56	47	44	724	66	71	57	536	265	16	16	18	229	12	18	23						
Yksityiset — Enskilda — Particuliers	1 068	686	46	39	36	633	59	66	52	411	210	14	12	14	173	10	16	18						
Osakeyhtiöt — Aktiebolag — Soc. anon.	157	103	6	7	7	72	7	5	4	84	39	1	4	4	38	2	1	4						
Muut — Övriga — Autres	26	15	4	1	1	14	—	—	1	41	16	1	—	—	18	—	1	1						

¹⁾ Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres Préliminaires.

16. Osakeyhtiöiden lukumäärässä ja osakepääomissa tapahtuneet muutokset vuosi-
Sociétés anonymes et les changements de

Toimiala Verksamhetsområde Branches d'activité ¹⁾	Perustetut osakeyhtiöt Grundade aktiebolag Sociétés anonymes fondées							
	I neljännes kvartalet trimestre 1935		II neljännes kvartalet trimestre 1935		III neljännes kvartalet trimestre 1935		IV neljännes kvartalet trimestre 1935	
	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
1. Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning . . .	28	2 530	33	7 983	25	3 678	37	6 554
2. Maatalous — Lanthushållning	4	180	1	100	1	20	1	60
3. Kalastus — Fiskeri	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Malminnosto, sulatot ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	1	60	2	55	4	10 590	9	565
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder	3	710	5	810	5	170	3	240
6. Hienopi kone-teollisuus — Finare maskinindustri	1	25	2	160	2	35	—	—
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och törvindustri	2	130	—	—	2	60	2	175
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — In- dustri för tillverkning av kemiska preparater	6	1 275	—	—	1	150	1	10
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	2	125	1	20	1	300	2	90
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och härindustri	2	40	4	350	2	66	5	120
11. Kutomateollisuus — Textilindustri	8	1 325	12	585	2	325	8	695
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trä- massa och papper	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Puuteollisuus — Träindustri	9	2 795	8	2 190	3	320	7	920
15. Sahat ja höylämöt — Såg- och hyvlingsindustri	6	2 675	6	1 490	2	280	4	760
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri	8	1 355	6	1 230	6	1 680	7	1 405
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenlednings- industri	—	—	3	651	4	445	3	280
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	7	575	2	16	2	60	12	1 283
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	2	210	2	250	1	20	2	110
20. Muu teollisuus — Övrig industri	4	525	2	125	9	1 895	6	370
21. Tavarakauppa — Varuhandel	34	2 360	30	2 115	20	4 915	27	3 041
22. Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalie- och drog- affärer	1	15	1	20	1	15	4	155
23. Kirjakaupat — Bokhandel	2	650	1	100	2	160	3	570
24. Kiinteistö- ja muut välitysluoket — Fastighets- förmedling och övriga agenturer	6	772	4	170	7	245	6	265
25. Arkkitehti-, asianajo- ja insinööritoimistot — Arki- tektur-, advokat- och ingenjörbyråer	4	61	1	15	—	—	1	30
26. Luottolaitokset — Krediträttningar	2	850	1	1 500	—	—	—	—
27. Vakuutus — Försäkring	—	—	—	—	—	—	—	—
28. Liikenne — Samfärdsel	10	1 805	13	2 745	11	2 060	14	3 151
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshus- rörelse	7	117	6	215	5	2 210	13	2 225
30. Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konst- salonger etc.	—	—	—	—	—	—	1	10
31. Muut — Övriga	2	30	3	115	7	610	5	120
Yhteensä — Summa — Total	155	18 520	143	21 520	123	30 029	179	22 444

Osakepääomaansa oli ensimmäisenä vuosineljänneksenä alentanut 10 yhtiötä yhteensä 12 356 000 mk, toisena 6 yhtiötä yhteensä 5 405 000 mk. Under första kvartalet ha 10 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 12 356 000 mk, under det andra 6 bolag med inalles 5 405 000 mk. Pendant le I trimestre 10 soc. anon. ont diminué leur capital social de 12 356 000 marcs, pendant le II trim. 6 soc. anon. de 5 405 000 marcs.

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 41.

neljänneksittain. — Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital, kvartalsvis.

leur nombre et capital social, par trimestres.

Osakepääoman korotukset Förhöjningar av aktiekapital <i>Sociétés anonymes dont le capital social a été augmenté</i>				Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt Aktiebolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag <i>Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes</i>											
I neljännnes kvartalet trimestre 1935	II neljännnes kvartalet trimestre 1935	III neljännnes kvartalet trimestre 1935	IV neljännnes kvartalet trimestre 1935	I neljännnes kvartalet trimestre 1935	II neljännnes kvartalet trimestre 1935	III neljännnes kvartalet trimestre 1935	IV neljännnes kvartalet trimestre 1935								
Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre	Luku — Antal Nombre								
Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk								
5	538	5	273	1	800	4	1 610	3	342	6	1 445	2	1 037	4	758
1	3 000	—	—	—	—	—	—	2	1 008	1	1 500	—	—	1	40
—	—	—	—	—	—	—	—	1	500	—	—	—	—	—	—
3	540	1	1 000	1	24 000	2	2 300	2	4 000	1	60	—	—	—	—
3	10 340	1	100	2	625	4	2 524	1	50	—	—	—	—	1	30
2	140	2	140	1	400	1	50	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	200	—	—	—	—	—	—	1	300	1	100	—	—
1	30	—	—	2	320	1	15	—	—	1	300	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	250	1	60	—	—	1	75
—	—	—	—	1	20	—	—	1	1 300	4	1 200	—	—	2	350
6	1 225	5	36 650	3	1 330	7	6 600	1	100	2	150	1	100	1	200
1	30	2	37 000	—	—	—	—	—	—	2	80	—	—	—	—
—	—	2	37 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	2 450	3	2 300	2	30 055	6	12 450	4	505	5	1 607	2	1 100	3	720
3	2 250	2	2 150	2	30 055	3	12 050	2	450	5	1 607	1	1 000	2	680
4	750	4	11 460	2	500	1	100	1	75	2	210	1	12	5	380
2	178	3	1 580	4	3 321	3	5 864	—	—	—	—	1	300	—	—
3	163	9	1 164	—	—	3	170	5	3 358	1	25	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	60	—	—	—	—	—	—
2	375	1	100	—	—	2	180	1	100	1	20	1	250	—	—
7	1 600	12	5 357	2	660	14	4 822	7	1 351	13	6 306	7	1 375	6	3 510
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	150	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	300	1	50	—	—	—	—
1	500	1	100	2	90	3	925	—	—	1	50	2	2 100	—	—
—	—	—	—	1	38	1	30	—	—	—	—	1	5	—	—
1	150	1	5 000	—	—	—	—	—	—	2	850	—	—	—	—
4	4 000	2	3 400	—	—	2	1 500	—	—	1	3 000	—	—	—	—
8	1 730	7	4 650	—	—	3	1 270	2	4 850	2	305	3	550	1	300
—	—	—	—	—	—	—	—	1	21	1	100	1	500	—	—
1	400	—	—	—	—	—	—	1	5	1	4	—	—	—	—
2	74	—	—	1	200	—	—	—	—	1	100	—	—	—	—
61	28 213	60	110 474	25	62 359	57	40 410	36	18 175	52	17 872	23	7 429	25	6 363

mk, kolmantena 3 yhtiötä yhteensä 1 450 000 mk ja neljäntenä 5 yhtiötä yhteensä 3 966 000 mk.

mk, under det tredje 3 bolag med inalles 1 450 000 mk och under det fjärde 5 bolag med inalles 3 966 000 mk.

marcs, pendant le III trim. 3 soc. anon. de 1 450 000 marcs et pendant le IV trim. 5 soc. anon. de 3 966 000 marcs.

17. Osakeyhtiöiden luvun ja osakepääoman muutokset. — Förändringarna i aktiebolagens antal och aktiekapital.

Sociétés anonymes et les changements de leur nombre et capital social.

Toimiala. Verksamhetsområde. Branches d'activité ¹⁾	Perustetut osakeyhtiöt Grundade aktiebolag Sociétés anonymes fondées		Osakepääoman korotukset Förhöjningar av aktiekapital Augmentation du capital social				Vararikon tehneet ja toimintansa lopettaneet osakeyhtiöt — Aktiebolag, vilka gjort konkurs, ävensom upplösta aktiebolag — Soc. anon. qui ont fait faillite et soc. anon. dissoutes					
	1934		1935		1934		1935		1934		1935	
	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk	Luku — Antal Nombre	Osakepääoma Aktiekapital Capital social 1 000 mk
1. Kiinteistöjen omistus — Fastighetsbesittning	117	15 641	123	20 745	17	2 495	15	3 221	25	6 662	15	3 582
2. Maatalous — Lanthushållning	18	1 576	7	360	1	900	1	3 000	2	400	4	2 548
3. Kalastus — Fiskeri	1	4 000	—	—	2	4 700	—	—	—	—	1	500
4. Malmnosto, sulatet ja metallien jalostuslaitokset — Malmuppföring, smält- och metallförädlingsverk	17	2 990	16	11 270	3	1 510	7	27 840	2	115	3	4 060
5. Konepajat — Mekaniska verkstäder	12	1 137	16	1 930	4	850	10	13 589	7	3 930	2	80
6. Hienempi koneteollisuus — Finare maskinindustri	10	585	5	220	1	150	6	730	—	—	—	—
7. Kivi-, savi-, lasi-, hiili- ja turveteollisuus — Sten-, ler-, glas-, kol- och torvindustri	16	4 752	6	365	5	3 080	1	200	8	1 160	2	400
8. Kemiallisia valmisteita tuottava teollisuus — Industri för tillverkning av kemiska preparater	2	30	8	1 435	3	1 070	4	365	1	10	1	300
9. Terva-, öljy-, kumi- y. m. s. teollisuus — Tjär-, olje-, gummi- och övrig sådan industri	3	460	6	535	3	550	—	—	1	1 270	3	385
10. Nahka- ja karvateollisuus — Läder- och härindustri	7	2 130	13	576	6	4 450	1	20	2	1 350	7	2 850
11. Kutomateollisuus — Textilindustri	39	3 781	30	2 930	12	35 850	21	45 805	7	72 490	5	550
12. Paperiteollisuus — Pappersindustri	5	21 057	—	—	3	45 250	3	37 030	2	36 000	2	80
13. Puuvanuke- ja paperiteollisuus — Tillverkning av trämassa- och paper	1	20 000	—	—	2	45 000	2	37 000	2	36 000	—	—
14. Puuteollisuus — Träindustri	34	10 065	27	6 225	12	7 125	15	47 255	13	2 730	14	3 932
15. Sahat- ja höylämöt — Såg- och hyvlingindustri	16	7 850	18	5 205	10	2 825	10	46 505	8	1 855	10	3 737
16. Ravinto- ja nautintoaineteollisuus — Närings- och njutningsmedelsindustri	31	6 160	27	5 670	12	2 755	11	12 810	4	475	9	677
17. Valaistus-, voimansiirto- ja vesijohtoteollisuus — Belysnings-, kraftöverförings- och vattenledningsindustri	6	23 240	10	1 376	8	9 945	12	10 943	3	635	1	300
18. Graafillinen teollisuus — Grafisk industri	12	1 675	23	1 934	8	1 387	15	1 497	5	940	6	3 383
19. Rakennusteollisuus — Byggnadsindustri	11	870	7	590	2	1 100	—	—	1	900	1	60
20. Muu teollisuus — Övrig industri	17	11	21	2 915	2	200	5	655	—	—	3	370
21. Tavara kauppa — Varuhandel	122	15 069	111	12 431	20	4 125	35	12 439	45	10 930	33	12 542
22. Rohdos- ja kemikalikaupat — Kemikalie- och drogaffärer	12	1 665	7	205	—	—	—	—	—	—	1	150
23. Kirjakaupat — Bokhandel	2	145	8	1 480	1	80	—	—	3	1 050	2	350
24. Kiinteistö- ja muut välitysluokkeet — Fastighetsförmedling och övriga agenturer	20	740	23	1 452	6	625	7	1 615	5	1 000	3	2 150
25. Arkkitehti-, asianaajo- ja insinööritoimistot — Arkitektur-, advokat- och ingenjörbyråer	8	269	6	106	—	—	2	68	—	—	1	5
26. Luottolaitokset — Kreditinrättningar	2	140	3	2 350	2	10 335	2	5 150	—	—	2	850
27. Vakuutus — Försäkring	—	—	—	—	2	3 000	8	8 900	—	—	1	3 000
28. Liikenne — Samfärdsel	44	7 898	48	9 761	16	1 988	18	7 650	11	3 147	8	6 005
29. Hotelli- ja ravintolaliike — Hotell- och värdshusrörelse	38	1 533	31	4 767	5	385	—	—	2	120	3	621
30. Teatterit y. m. taidelaitokset — Teatrar, konstsalonger etc.	6	140	1	10	2	1 069	1	400	—	—	2	9
31. Muut — Övriga	12	900	17	875	8	11 534	3	274	4	374	1	100
Yhteensä — Summa — Total	624	129 559	600	92 513	166	156 508	203	241 456	153	145 688	136	149 839

Osakepääomansa oli v. 1934 alentanut 22 yhtiötä yhteensä 201 905 000 mk ja v. 1935 24 yhtiötä yhteensä 23 177 000 mk. År 1934 hade 22 bolag sänkt aktiekapitalet med inalles 201 905 000 mk och år 1935 24 bolag med inalles 23 177 000 mk. En 1934 22 soc. anon. ont diminué leur capital social de 201 905 000 marcs et en 1935 24 soc. anon. de 23 177 000 marcs.

1) Traduction des rubriques, voir page 41.

18. Tuonnin ja viennin arvo. — Värdet av införseln och utförseln. — Valeur des importations et des exportations.

Kuukausi Månad Mois	Tuonti (cif-arvo) Införsel (cif-värde) Importations (c. i. f.)				Vienti (fob-arvo) \ Utförsel (fob-värde) Exportations (f. o. b.)				Tuonnin (—) tai viennin (+) enemmyys — Överskott av införsel (—) eller utförsel (+) Excédent d'importation (—) ou d'exportation (+)			
	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1936
Milj. mk — Millions de marcs												
I	215	289	344	461	295	284	362	437	+ 80	— 5	+ 18	— 24
II	191	271	293		233	282	291		+ 42	+ 11	— 2	
III	255	317	383		258	280	320		+ 3	— 37	— 63	
IV	257	370	403		255	320	348		— 2	— 50	— 55	
V	379	496	507		318	441	441		— 61	— 55	— 66	
VI	353	444	473		587	761	612		+ 234	+ 317	+ 139	
VII	350	418	491		692	761	713		+ 342	+ 343	+ 222	
VIII	388	409	457		579	748	723		+ 191	+ 339	+ 266	
IX	379	426	468		563	620	601		+ 184	+ 194	+ 133	
X	402	491	557		561	626	622		+ 159	+ 135	+ 65	
XI	405	448	527		504	550	577		+ 99	+ 102	+ 50	
XII	354	397	441		453	553	594		+ 99	+ 156	+ 153	
I—XII	3 928	4 776	5 344		5 298	6 226	6 204		+ 1 370	+ 1 450	+ 860	

19. Tärkeimpien tavarain tuonti. — Införseln av de viktigaste varorna. — Importations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Ruis, jauhamaton Åg, omalen Seigle			Vehnä, jauhamaton Vete, omalet Froment			Vehnäjauhot ja -suurimot Vetemjöl o. -gryn Farine et gruau de froment			Riisi ja riisisuurimot Ris och risgryn Riz et gruau de riz		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Tonnia — Ton — Tonneaux												
I	6 021	146	5 919	2 435	1 628	6 622	4 570	4 400	3 934	1 273	969	1 006
II	3 107	313		4 134	1 811		3 594	2 860		697	765	
III	5 045	390		4 010	2 554		3 575	3 006		703	1 008	
IV	4 868	673		3 232	4 395		4 199	3 137		841	466	
V	6 571	1 489		5 416	9 187		5 201	3 607		2 335	2 670	
VI	7 557	6 954		4 316	8 028		5 552	3 344		1 700	1 919	
VII	3 425	6 925		5 790	6 794		4 475	3 463		954	482	
VIII	1 356	2 665		5 140	4 624		3 906	3 177		1 406	444	
IX	772	402		4 261	6 727		2 832	2 555		1 163	1 176	
X	928	4 209		4 559	6 243		3 335	2 973		1 312	2 707	
XI	267	2 396		5 817	5 765		3 181	1 571		1 030	1 176	
XII	168	49		6 534	1 490		1 652	896		841	453	
I—XII	40 085	26 611		55 644	59 246		46 072	34 989		14 255	14 235	

Kuukausi Månad Mois	Leseet — Kli Son			Kahvi, paahtamaton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Sokeri Socker Sucre			Tupakka ¹⁾ — Tobak ¹⁾ Tabac, brut		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Tonnia — Ton — Tonneaux												
I	4 653	3 888	6 949	1 950	1 807	3 255	6 458	6 553	9 536	263	254	281
II	6 606	4 322		1 395	1 372		4 290	3 561		252	226	
III	12 090	4 013		1 528	1 568		4 589	5 972		221	218	
IV	12 781	45		1 161	1 552		6 874	7 222		252	231	
V	6 817	378		1 224	1 751		7 140	7 732		245	243	
VI	2 060	1 078		1 519	1 472		8 037	7 970		339	266	
VII	1 080	1 961		1 424	1 564		10 796	10 137		192	172	
VIII	614	3 134		1 475	1 474		6 808	9 184		284	282	
IX	531	2 830		1 385	1 585		6 380	7 751		269	278	
X	1 493	3 379		1 479	1 853		4 903	7 899		232	290	
XI	2 159	4 174		1 449	995		4 828	3 938		262	260	
XII	3 061	214		1 008	256		4 292	1 332		390	238	
I—XII	53 945	29 416		16 997	17 249		75 395	79 251		3 251	2 958	

¹⁾ Käsittää valmistamattoman lehti- ja varsitupakan. — Omfattar obearbetad blad- och stjälktobak.

19. Tärkeimpien tavarain tuonti (jatk.). — Införseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Puuvilla, raaka Bomull, rå Coton crû			Lampaanvilla Fårull Laine			Puu villakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton			Villakankaat sekä huopa Vävnader av ull samt filt Tissus de laine et feutre			Vuodat, valmista- mattomat Hudar, oberedda Peaux, brutes		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tonnia — Ton — Tonneaux														
I	1 244	1 464	1 258	210	180	190	103	123	126	68	100	102	447	969	1 007
II	828	513		188	207		102	164		68	88		427	656	
III	738	643		312	232		153	200		78	93		433	857	
IV	792	922		187	197		157	192		74	73		760	922	
V	1 303	875		272	208		140	139		68	50		638	707	
VI	788	466		169	200		106	93		80	66		610	1 139	
VII	613	908		189	203		98	95		82	112		792	812	
VIII	1 155	736		161	224		128	119		142	141		828	492	
IX	847	859		179	218		122	121		99	131		940	636	
X	1 042	1 341		261	256		126	108		92	98		827	828	
XI	2 147	1 396		228	175		119	97		76	75		1 014	974	
XII	1 970	2 396		134	116		82	96		61	94		716	1 093	
I—XII	13 467	12 519		2 490	2 416		1 436	1 547		988	1 121		8 432	10 085	

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute			Automobilit Automobiler Automobiles			Automobiilinalustoja Automobilunderreden Châssis d'autos			Kivihili ja koksi Stenkol och koks Antracite et coke		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tonnia — Ton — Tonneaux											
	Kappaleita — Stycken — Pièces											
	Tonnia — Ton — Tonneaux											
I	404	1 156	2 599	18	24	68	78	171	114	46 586	23 851	59 074
II	225	844		30	34		182	100		27 191	10 467	
III	109	1 131		51	79		104	189		9 149	22 694	
IV	1 648	3 938		58	147		270	237		22 805	46 844	
V	6 316	3 327		145	343		217	343		132 257	106 968	
VI	1 416	4 267		108	163		149	198		179 553	132 121	
VII	2 076	7 138		82	144		82	161		159 319	149 824	
VIII	4 500	4 038		38	58		69	60		141 754	132 621	
IX	7 233	3 534		51	44		150	149		187 846	139 064	
X	5 668	4 352		51	26		88	125		178 241	168 919	
XI	11 188	5 085		24	23		93	80		140 314	197 480	
XII	11 292	2 584		22	42		195	104		73 391	90 791	
I—XII	52 075	41 394		678	1 127		1 677	1 917		1 298 406	1 221 644	

20. Tärkeimpien tavarain vienti. — Utförseln av de viktigaste varorna. — Exportations des marchandises principales.

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Voi — Smör Beurre			Juusto — Ost Fromage			Puu villakankaat Vävnader av bomull Tissus de coton		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tonnia — Ton — Tonneaux											
I	1 036	977	877	1 121	857	943	170	333	247	30	48	45
II	902	658		602	858		246	360		30	32	
III	510	414		723	993		167	353		32	28	
IV	507	458		1 093	1 103		325	345		37	22	
V	1 297	1 054		1 254	767		294	291		45	24	
VI	1 180	986		1 207	840		413	350		19	23	
VII	1 043	824		1 229	893		240	193		42	48	
VIII	829	812		784	811		410	454		49	45	
IX	855	595		800	788		411	330		27	69	
X	404	348		821	824		368	523		56	30	
XI	458	539		632	847		383	402		22	28	
XII	933	1 065		832	662		439	314		19	59	
I—XII	9 954	8 730		11 098	10 243		3 866	4 248		408	456	

20. Tärkeimpien tavarain vienti (jatk.). — Utförseln av de viktigaste varorna (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Sahaamaton puutavara ¹⁾ Osägade trävaror ¹⁾ <i>Bois non scié ¹⁾</i>			Sahatut puutavarat Sägade trävaror <i>Bois scié</i>			Faneeri Faner <i>Feuilles de placage</i>			Rihmarullat Trådrullar <i>Bobines</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	1 000 m ³						Tonnia — Ton — Tonneaux					
I	35	55	64	61	111	202	8 225	9 917	12 161	378	457	638
II	12	35		34	50		9 053	9 642		574	329	
III	25	22		34	39		10 001	10 705		430	677	
IV	17	54		89	112		9 154	9 977		513	621	
V	320	320		247	270		8 923	9 802		508	502	
VI	531	469		890	660		10 229	10 949		652	417	
VII	733	700		876	830		8 460	8 386		603	480	
VIII	754	684		805	780		9 238	10 441		509	535	
IX	526	514		580	512		10 080	10 884		437	540	
X	309	328		590	507		8 447	12 745		397	480	
XI	136	153		490	504		11 692	12 675		357	591	
XII	89	73		382	491		11 843	11 215		537	422	
I—XII	3 487	3 407		5 078	4 866		115 345	127 338		5 895	6 051	

¹⁾ Halkoja lukuunottamatta. — Exklusive brännved. — *Bois de chauffage non compris.*

Kuukausi Månad Mois	Puuvanuke ¹⁾ Trämassa ¹⁾ <i>Pâte mécanique ¹⁾</i>			Selluloosa ¹⁾ Cellulosa ¹⁾ <i>Pâte chimique ¹⁾</i>			Pahvi Papp <i>Carton</i>			Käärepaperi Omslagspapper <i>Papier d'emballage</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tonnia — Ton — Tonneaux											
I	13 921	23 173	22 891	59 965	63 641	82 781	4 923	5 278	5 635	3 225	4 250	5 012
II	12 175	14 836		59 853	54 671		4 642	4 998		4 050	3 450	
III	10 789	19 148		61 901	58 985		4 652	5 375		4 229	4 543	
IV	17 536	22 212		61 596	68 004		5 204	4 718		3 796	4 467	
V	19 125	21 292		67 727	66 124		5 540	5 451		4 198	4 382	
VI	30 576	22 428		70 085	71 383		5 720	5 129		4 170	4 225	
VII	20 634	19 169		62 282	80 065		5 347	5 152		4 410	4 355	
VIII	22 400	23 961		69 610	83 558		5 262	5 270		4 452	4 287	
IX	18 368	28 015		63 311	86 259		5 033	5 283		4 379	5 073	
X	23 434	33 998		75 862	101 505		5 007	5 941		4 786	5 064	
XI	21 686	24 189		75 765	84 456		5 597	6 615		4 541	5 631	
XII	38 309	37 415		74 156	105 231		7 416	6 937		4 720	5 303	
I—XII	248 953	289 836		802 113	923 882		64 343	66 147		50 956	55 030	

¹⁾ Kuivaa painoa. — Torrtäpnt vikt. — *Au poids de la pâte sèche.*

Kuukausi Månad Mois	Sanomalehtipaperi Tidningspapper <i>Papier de journal</i>			Paperi, kaikki lajit Papper, alla slag <i>Papier de toutes espèces</i>			Vuodat, valmistamattomat Hudar, oberedda <i>Peaux, brutes</i>			Tulitikut Tändstickor <i>Allumettes</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Tonnia — Ton — Tonneaux											
I	19 462	23 614	27 817	25 449	31 623	36 405	341	363	355	104	204	184
II	22 725	18 960		29 859	25 218		449	255		115	147	
III	21 911	21 983		29 212	30 966		275	344		99	115	
IV	21 273	24 402		28 558	32 232		379	214		97	116	
V	20 093	21 911		28 442	29 306		251	313		91	110	
VI	22 894	22 408		30 954	29 783		312	319		102	155	
VII	19 140	20 843		27 090	28 404		88	222		106	186	
VIII	24 352	24 720		32 878	32 488		164	264		92	140	
IX	21 092	23 527		29 967	31 153		232	268		117	138	
X	23 506	28 261		32 148	37 170		295	393		155	194	
XI	21 606	27 447		30 071	36 371		349	499		153	201	
XII	22 375	22 383		31 203	31 421		352	322		168	185	
I—XII	260 429	280 459		355 831	376 135		3 487	3 776		1 399	1 891	

21. Ulkomaankauppa eri maiden kanssa. — Utrikeshandeln med olika länder. — Commerce extérieure avec divers pays.

Maa Pays ¹⁾	Tuonti — Införsel — Importations								Vienti — Utförsel — Exportations								Länder Pays ¹⁾														
	A				B				A				B																		
	I—XII		I		I		I—XII		A		B		I—XII		I																
	1935	1935	1936	1936	1935	1935	1936	1936	1935	1935	1936	1936	1935	1935	1936	1936															
Milj. mk.								%								Milj. mk.								%							
Ruotsi	602.0	34.9	47.8	42.4	11.3	10.1	10.4	9.2	306.3	19.6	21.7	13.4	4.9	5.4	5.0	3.1	Sverige														
Norja	96.9	6.9	10.1	9.3	1.8	2.0	2.2	2.0	76.3	6.3	7.2	4.5	1.2	1.7	1.7	1.0	Norge														
Tanska	224.9	14.2	18.4	14.5	4.2	4.1	4.0	3.1	212.3	8.7	10.3	9.6	3.4	2.4	2.4	2.2	Danmark														
Viro	96.4	2.7	4.8	4.8	1.8	0.8	1.0	1.0	36.5	1.6	2.2	2.2	0.6	0.4	0.5	0.5	Estland														
Latvia	15.5	0.5	4.2	4.2	0.3	0.1	0.9	0.9	3.4	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	Lettland														
Puola-Danzig	132.2	6.9	13.2	15.5	2.5	2.0	2.9	3.4	10.0	0.3	0.4	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	Polen-Danzig														
Neuvostoliitto	161.0	3.3	12.9	14.0	3.0	1.0	2.8	3.0	50.7	3.0	1.9	2.0	0.8	0.8	0.4	0.5	Sovjetunionen														
Saksa	1088.0	63.4	83.9	65.9	20.3	18.4	18.2	14.3	595.1	27.0	34.6	32.4	9.6	7.5	7.9	7.4	Tyskland														
Alankomaat	195.7	9.8	16.7	10.9	3.7	2.8	3.6	2.4	182.4	4.5	4.8	4.7	2.9	1.2	1.1	1.1	Nederländerna														
Belg. Luxemb.	224.7	17.1	19.4	18.0	4.2	5.0	4.2	3.9	351.3	13.9	15.0	14.9	5.7	3.8	3.4	3.4	Belg. Luxemb. Storbritann.														
Iso-Britannia ja Pohj. Irl.	1291.0	93.6	105.2	88.7	24.1	27.2	22.8	19.2	2898.2	189.0	228.4	219.2	46.7	52.2	52.3	50.2	o. Nord-Irl.														
Ranska	137.7	9.7	10.0	13.7	2.6	2.8	2.2	3.0	281.4	12.4	18.4	18.4	4.5	3.4	4.2	4.2	Frankrike														
Italia	56.5	2.6	0.9	1.0	1.0	0.7	0.2	0.2	103.8	6.1	7.9	7.9	1.7	1.7	1.8	1.8	Italien														
Sveitsi	78.0	3.7	4.1	3.5	1.4	1.1	0.9	0.7	13.9	0.3	1.1	1.1	0.2	0.1	0.2	0.2	Schweiz														
Ungari	11.4	0.6	1.6	1.7	0.2	0.2	0.3	0.4	5.4	0.3	0.5	0.5	0.1	0.1	0.1	0.1	Ungern														
Tšekkoslov.	83.1	4.5	6.4	6.7	1.6	1.3	1.4	1.5	12.7	0.2	0.4	0.4	0.2	0.1	0.1	0.1	Tjeckoslovak.														
Espanja	30.0	2.4	3.0	3.1	0.6	0.7	0.6	0.7	52.8	0.6	2.1	2.7	0.9	0.2	0.5	0.6	Spanien														
Yhdysvallat	404.8	33.8	39.2	43.3	7.6	9.8	8.5	9.4	561.1	44.9	51.1	51.6	9.0	12.4	11.7	11.8	Förenta stat.														
Brasilia	132.4	17.2	19.9	26.0	2.5	5.0	4.3	5.6	29.4	0.9	3.2	6.4	0.5	0.2	0.7	1.5	Brasilien														
Argentiina	74.7	2.3	17.1	19.3	1.4	0.7	3.7	4.2	57.0	5.5	3.7	4.5	0.9	1.5	0.8	1.0	Argentina														
Muut maat	207.2	14.3	22.5	54.8	3.9	4.2	4.9	11.9	363.9	17.1	21.9	40.0	5.9	4.7	5.0	9.2	Övriga länder														
Yhteensä	5344.1	344.4	461.3	461.3	100.0	100.0	100.0	100.0	6203.9	362.4	437.0	437.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Summa														

A = osto- tai myyntimaat, B = alkuperä- tai kulutusmaat. — A = inköps- resp. försäljningsländer, B = ursprung resp. konsumtionsländer. — A = pays d'achat ou pays de vente, B = pays d'origine ou pays de consommation. — ¹⁾ Traduction, voir page 41.

22. Tuonnin ja viennin arvo tavarain tarkoituksen mukaan. — Värdet av införseln och utförseln enligt varornas användning. — Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

Kuu- kausii Månad Mån	Tuonti — Införsel — Importations ¹⁾										Vienti ²⁾ — Utförsel ²⁾ — Exportations ²⁾									
	1935					1936					1935					1936				
	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
I..	140	54	87	63	344	218	64	81	98	461	39	87	190	40	356	47	128	224	36	435
II..	116	58	68	51	293						33	58	158	37	286					
III..	152	79	92	60	383						30	61	188	38	317					
IV..	160	85	91	67	403						30	90	198	27	345					
V..	202	125	95	85	507						30	180	190	39	439					
VI..	202	89	94	88	473						35	342	199	29	605					
VII..	229	95	86	81	491						35	435	203	36	709					
VIII..	219	71	101	66	457						42	421	218	39	720					
IX..	216	81	105	66	468						36	291	221	50	598					
X..	270	94	108	85	557						43	261	260	53	617					
XI..	288	78	91	70	527						49	241	226	57	573					
XII..	239	84	77	41	441						52	230	265	44	591					
I—XII	2 433	993	1 095	823	5 344						454	2 697	2 516	489	6 156					
Prosentteina — I procent — En pourcent																				
I..	40.7	15.7	25.3	18.3	100.0	47.3	13.9	17.6	21.2	100.0	11.0	24.4	53.4	11.2	100.0	10.8	29.4	51.5	8.3	100.0
II..	39.6	19.8	23.2	17.4	100.0						11.5	20.3	55.3	12.9	100.0					
III..	39.7	20.6	24.0	15.7	100.0						9.5	19.2	59.3	12.0	100.0					
IV..	39.7	21.1	22.6	16.6	100.0						8.7	26.1	57.4	7.8	100.0					
V..	39.8	24.7	18.7	16.8	100.0						6.8	41.0	43.3	8.9	100.0					
VI..	42.7	18.8	19.9	18.6	100.0						5.8	56.5	32.9	4.8	100.0					
VII..	46.7	19.3	17.5	16.5	100.0						4.9	61.4	28.6	5.1	100.0					
VIII..	47.9	15.6	22.1	14.4	100.0						5.8	58.5	30.3	5.4	100.0					
IX..	46.2	17.3	22.4	14.1	100.0						6.0	48.7	36.9	8.4	100.0					
X..	48.5	16.9	19.4	15.2	100.0						7.0	42.3	42.1	8.6	100.0					
XI..	54.6	14.8	17.3	13.3	100.0						8.6	42.1	39.4	9.9	100.0					
XII..	54.2	19.0	17.5	9.3	100.0						8.8	38.9	44.8	7.5	100.0					
I—XII	45.5	18.6	20.5	15.4	100.0						7.4	43.8	40.9	7.9	100.0					

¹⁾ Traduction des rubriques, voir page 42. — ²⁾ Tähän ei sisälly takaisvientii. — Häri ingår icke återutförseln. — Non compris les réexportations. — ³⁾ Tähän sisältyvät puuteokset. — Häri ingår träarbetena.

23. Ulkomainen merenkulku. — Utrikes sjöfart. — Navigation extérieure.

Kuukausi Månad Mois	Lastissa saapuneet alukset — Ankomna lastförande fartyg <i>Navires chargés entrés</i>						Saapuneita aluksia kaikkiaan — Summa ankomna fartyg <i>Total des navires entrés</i>					
	Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	155	159	209	123	118	168	224	251	304	180	200	253
II	130	126		104	108		168	179		143	164	
III	135	144		108	110		189	206		169	181	
IV	211	229		131	146		299	336		211	251	
V	417	429		258	253		723	745		463	482	
VI	549	474		294	260		1 102	1 003		712	604	
VII	428	527		254	351		1 147	1 122		861	818	
VIII	487	552		330	386		1 031	1 009		771	756	
IX	467	416		283	261		945	810		617	564	
X	412	463		252	287		760	764		495	542	
XI	332	426		214	281		605	654		411	450	
XII	243	271		184	202		464	485		346	397	
I—XII	3 966	4 216		2 535	2 763		7 657	7 564		5 379	5 409	

Kuukausi Månad Mois	Lastissa lähteneet alukset — Avgångna lastförande fartyg <i>Navires chargés sortis</i>						Lähteneitä aluksia kaikkiaan — Summa avgångna fartyg <i>Total des navires sortis</i>					
	Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets			Luku — Antal <i>Nombre</i>			1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	190	238	296	170	217	268	198	250	320	178	222	284
II	156	177		134	160		164	180		139	163	
III	190	187		165	168		197	196		170	170	
IV	231	278		174	218		294	366		188	227	
V	566	587		358	379		758	734		427	462	
VI	928	905		655	579		1 089	1 020		719	614	
VII	884	972		680	735		1 062	1 113		797	780	
VIII	978	932		769	745		1 109	1 030		808	783	
IX	745	751		537	537		909	838		607	582	
X	650	617		461	490		786	748		510	544	
XI	498	546		378	408		624	643		430	468	
XII	420	456		339	386		453	482		364	409	
I—XII	6 436	6 646		4 820	5 022		7 643	7 600		5 337	5 424	

24. Ulkomainen merenkulku eri maiden kanssa. — Utrikes sjöfart på olika länder.
Navigation extérieure avec des divers pays.

Lähtö- ja määrämaat <i>Pays de provenance et de destination¹⁾</i>	Saapuneet alukset — Ankomna fartyg <i>Navires entrés</i>								Lähteneet alukset — Avgångna fartyg <i>Navires sortis</i>								Avgångs- och destinations- länder <i>Pays de provenance et de destination¹⁾</i>
	Luku — Antal <i>Nombre</i>				1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets				Luku — Antal <i>Nombre</i>				1 000 nettorekisteritonnia 1 000 nettoregister-ton 1 000 tonneaux nets				
	I—XII		I		I—XII		I		I—XII		I		I—XII		I		
	1934	1935	1935	1936	1934	1935	1935	1936	1934	1935	1935	1936	1934	1935	1935	1936	
1. Ruotsi	2 256	2 418	85	88	1 004	1 095	52	54	1 528	1 688	52	66	438	435	18	30	1. Sverige
2. Norja	210	216	8	9	107	120	7	5	129	138	4	3	39	37	1	(0.2)	2. Norge
3. Tanska	969	974	33	41	742	855	31	46	668	636	14	17	262	265	10	10	3. Danmark
4. Viro	862	856	17	35	256	255	9	15	764	728	13	30	162	182	6	11	4. Estland
5. Latvia	131	147	1	5	104	106	(0.2)	4	52	78	2	5	13	26	1	4	5. Lettland
6. Danzig	125	124	6	10	97	89	4	7	16	12	1	1	32	11	1	2	6. Danzig
7. Venäjä	371	265	—	—	167	62	—	—	494	366	—	—	232	143	—	—	7. Ryssland
8. Saksa	937	912	38	33	694	717	28	28	978	810	32	35	621	545	25	28	8. Tyskland
9. Alankomaat	313	234	5	14	377	278	6	17	358	270	9	4	421	303	9	4	9. Nederländerna
10. Belgia	204	204	9	9	221	206	9	7	254	362	13	14	297	357	13	12	10. Belgien
11. Iso-Britan- nia ja Irlanti	783	743	33	33	893	919	33	35	1 698	1 822	81	103	1 732	1 917	87	112	11. Storbritannien och Irlanti
12. Ranska	73	63	2	3	104	116	2	2	274	230	8	11	289	277	9	13	12. Frankrike
13. Espanja ...	18	22	2	1	20	20	1	1	47	65	2	3	49	67	2	3	13. Spanien
14. Yhdysvallat	52	49	2	4	166	178	7	6	89	104	9	10	258	341	25	30	14. Förenta stat.
15. Muut maat.	353	337	10	19	427	393	11	26	294	291	10	18	492	518	15	25	15. Övriga länder
Yhteensä—Total	7 657	7 564	251	304	5 379	5 409	200	253	7 643	7 600	250	320	5 337	5 424	222	284	Summa—Total

1) Traduction, voir page 42.

25. Suomen ja ulkomaiden välinen matkustajaliikenne. — Resandetraffiken mellan Finland och utlandet.
Trafic de voyageurs entre la Finlande et l'étranger.

Kuukausi Månad Mois	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet Voyageurs entrés						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet Voyageurs sortis					
	Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Etrangers			Suomalaisia Finnar Finlandais			Ulkomaalaisia Utlänningar Etrangers		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	755	721	870	1 230	1 397	1 509	781	815	1 010	1 136	1 285	1 516
II	682	765		1 078	1 211		764	812		1 114	1 220	
III	993	888		1 347	1 425		906	966		1 431	1 515	
IV	979	1 200		1 711	1 741		1 181	1 710		1 621	1 640	
V	1 984	2 577		4 124	2 891		2 331	2 516		3 882	2 460	
VI	3 504	5 458		9 049	10 998		3 728	6 060		6 518	8 256	
VII	3 551	4 057		14 527	19 483		2 881	3 344		12 840	16 008	
VIII	3 642	4 522		10 998	14 121		3 096	4 214		13 574	17 404	
IX	1 735	2 526		3 394	4 223		1 890	2 306		4 048	4 574	
X	1 229	1 647		2 018	2 742		1 222	1 603		2 220	3 116	
XI	1 020	1 211		1 717	1 843		965	1 286		1 740	1 884	
XII	1 139	1 312		1 630	1 672		817	894		1 697	1 802	
I—XII ..	21 213	26 884		52 823	63 747		20 562	26 526		51 821	61 164	

Kansalaisuus Nationalités ¹⁾	Ulkomailta saapuneita — Anlända från utlandet — Voyageurs entrés						Ulkomaille lähteneitä — Avresta till utlandet — Voyageurs sortis						Nationalitet Nationalités ¹⁾
	I—XII			I			I—XII			I			
	1933	1934	1935	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1934	1935	1936	
1. Suomalaisia	18 773	21 213	26 884	755	721	870	17 323	20 562	26 526	781	815	1 010	1. Finnar
2. Ruotsalaisia	15 213	19 106	22 166	359	391	497	13 502	18 455	20 847	377	421	541	2. Svenskar
3. Norjalaisia	1 410	1 636	1 769	50	93	36	1 378	1 640	1 748	47	71	54	3. Norrmän
4. Tanskalaisia	1 815	2 519	2 498	123	96	115	1 808	2 463	2 507	102	85	98	4. Danskar
5. Virolaisia	7 002	6 839	8 363	207	213	197	7 006	6 777	8 406	193	195	229	5. Ester
6. Latvialaisia	668	882	869	37	22	26	682	923	930	31	33	29	6. Letter
7. Neuvosto-venäl.	582	641	700	26	44	20	590	663	691	24	40	21	7. Rådsryssar
8. Muita venäläisiä.	206	222	218	9	12	2	211	206	195	15	12	12	8. Övriga ryssar
9. Saksalaisia	4 496	6 228	7 764	161	226	284	4 122	5 926	7 359	117	148	197	9. Tyskar
10. Englantilaisia ..	4 174	4 700	8 146	75	88	102	4 139	4 617	7 081	52	75	78	10. Engelsmän
11. Amerikk. (U.S.A.)	3 019	4 847	5 506	41	63	37	2 980	4 858	5 684	57	78	62	11. Amerik. (U.S.A.)
12. Muita ulkomaal.	3 322	5 203	5 748	142	149	193	3 301	5 293	5 716	121	127	195	12. Övr. utlänningar
Yhteensä — Total	60 680	74 036	90 631	1 985	2 118	2 379	57 042	72 383	87 690	1 917	2 100	2 526	Summa — Total

¹⁾ Traduction, voir page 42.

26. Siirtolaisuus. — Emigrationen. — Emigration.

Kuukausi Månad Mois	Passinottajat kuukausittain Passuttagare månadsvis Passeports pris, par mois						Lään Départements	Passinottajat kotipaikkaläänin mukaan Passuttagare efter hemortslän Passeports pris, par départements					Län Départements
	1931	1932	1933	1934	1935 ¹⁾	1936 ¹⁾		1930	1931	1932	1933	1934	
	I	40	62	54	25	35		75	Uuden- maan	532	224	219	
II	28	112	67	24	56		Turun- Porin	557	63	33	45	37	Åbo-Björne- borgs
III	39	75	65	35	51		Ahvenan- maa	220	91	52	42	56	Åland
IV	65	88	45	42	69		Hämeen	229	23	141	46	15	Tavastehus
V	38	135	50	37	59		Viipurin	445	52	25	27	7	Viborgs
VI	61	96	49	47	67		Mikkelin	62	12	13	16	5	S:t Michels
VII	79	86	45	24	76		Kuopion	102	7	5	12	13	Kuopio
VIII	90	81	121	51	106		Vaasan	1 414	119	203	152	96	Vasa
IX	79	108	70	39	104		Oulun	403	150	470	192	57	Uleåborgs
X	93	101	51	39	108		Koko maa — Total	3 964	741	1 161	677	402	Hela riket— Total
XI	63	126	38	20	89								
XII	66	91	22	19	69								
I—XII	741	1 161	677	402	889								

¹⁾ Ennakkotietoja. — Preliminära uppgifter. — Chiffres préliminaires.

27. Valtionrautatiet. — Statsjärnvägarna. — Chemins de fer de l'Etat.

Kuukausi Månad Mois	Kuljetettu tavaramäärä Befordrat gods Marchandises transportées			Tavaravaunujen kulkeamat vaununakselikilometrit Av godsvagnarna tillrygg- lagda vagnaxelkilometrer Kilomètres d'essieu des wagons de marchandises			Varsinaiset matkustajat Egentliga resande Voyageurs propr. dites			Tulot henkilöliikenteestä Inkomster av persontrafiken Recettes du transport de voyageurs		
	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935
	1 000 t			Milj. km Millions de km			1 000			Milj. mk Millions de marcs		
I	687	1 071	981	43.1	55.7	55.1	2 350	2 222	2 273	14.7	16.0	16.8
II	877	1 159	1 035	46.6	56.9	57.1	1 068	1 131	1 193	11.2	12.4	13.3
III	971	1 127	1 022	57.2	63.9	61.3	1 259	1 414	1 495	13.7	16.4	17.9
IV	753	982	915	44.1	55.5	53.3	1 322	1 323	1 461	16.7	16.1	19.4
V	923	1 153	1 102	49.5	55.9	60.0	1 164	1 296	1 260	15.0	16.1	15.8
VI	1 008	1 211	1 029	55.8	62.2	57.7	1 390	1 475	1 550	19.7	22.9	23.5
VII	957	1 145	1 136	56.7	61.0	63.7	1 325	1 410	1 464	21.7	23.6	26.0
VIII	915	1 082	1 025	51.8	57.7	59.7	1 622	1 692	1 799	19.2	20.4	22.1
IX	858	949	941	50.0	54.6	57.6	1 626	1 726	1 745	15.0	17.2	17.9
X	815	919	969	46.8	49.3	54.1	1 157	1 245	1 259	14.2	16.8	16.5
XI	855	903	977	47.7	49.6	52.6	1 125	1 215	1 256	13.1	14.4	14.9
XII	872	853	841	46.5	43.7	54.0	1 354	1 459	1 486	21.5	23.3	22.9
I-XII	10 491	12 554	11 973	595.8	671.0	686.2	16 762	17 608	18 241	195.7	215.6	227.0

Kuukausi Månad Mois	Tulot tavaraliikenteestä — Inkom- ster av godstrafiken — Recettes du transport de marchandises			Tulot kaikkiaan Summa inkomster Total des recettes			Käyttömenot Driftutgifter Frais d'exploitation			Liikennevoitto (+) tai -tappio (-) Traffikvinnet (+) eller -förlust (-) Produit net		
	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935
	Milj. mk — Millions de marcs											
I	33.5	46.6	46.4	51.4	65.4	66.2	46.6	48.4	51.1	+ 4.8	+ 17.0	+ 15.1
II	37.9	48.3	47.6	51.5	63.4	63.3	50.4	51.7	56.6	+ 1.1	+ 11.7	+ 6.7
III	45.1	53.3	50.8	61.4	72.0	71.3	55.5	56.7	60.3	+ 5.9	+ 15.3	+ 11.0
IV	37.6	46.9	47.6	57.0	66.1	69.8	51.4	52.0	55.3	+ 5.6	+ 14.1	+ 14.5
V	43.3	49.8	52.1	61.0	68.5	70.8	60.0	61.5	66.5	+ 1.0	+ 7.0	+ 4.3
VI	44.6	52.8	48.0	66.8	78.7	74.2	61.7	65.7	69.3	+ 5.1	+ 13.0	+ 4.9
VII	43.0	49.9	52.4	67.9	76.6	81.5	52.1	54.2	58.0	+ 15.8	+ 22.4	+ 23.5
VIII	43.8	49.6	50.6	65.5	72.5	75.7	51.3	55.7	57.1	+ 14.2	+ 16.8	+ 18.6
IX	41.9	46.2	48.3	59.5	66.1	68.2	57.9	60.1	63.7	+ 1.6	+ 6.0	+ 4.5
X	40.3	46.2	50.6	57.3	66.1	70.4	51.2	51.2	57.4	+ 6.1	+ 14.9	+ 13.0
XI	41.1	45.1	49.1	56.8	62.1	66.8	52.2	52.2	56.7	+ 4.6	+ 9.9	+ 10.1
XII	44.7	45.2	47.8	69.7	72.0	74.8	64.7	64.4	67.3	+ 5.0	+ 7.6	+ 7.5
I-XII	496.8	579.9	591.3	725.8	829.5	853.0	655.0	673.8	719.3	+ 70.8	+155.7	+133.7

28. Moottoriajoneuvot.¹⁾ — Motorfordon.¹⁾ — Voitures motrices.¹⁾

Ajoneuvot Fordon Voitures	31/12 1934		31/12 1935		31/1 1936											
	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.	Ajoneuvojen luku, joiden hevosvoimamäärä oli: Antal fordon med följande antal hästkrafter: Voitures, dont les chevaux-vapeur étaient:										Yhteensä Inalles Total	
					—3	4—7	8—15	16—19	20—29	30—39	40—49	50—	Luku Antal Nombre	Hv. Hkr. H. P.		
Henkilöautot — Personbilar — Automobiles	18 941	822 054	19 695	902 590	—	13	147	395	4 002	2 504	5 447	7 264	19 772	908 300		
Kaupungit — Städer — Villes	8 116	388 358	8 625	433 708	—	7	84	184	1 258	919	2 077	4 130	8 659	436 100		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	10 825	433 696	11 070	468 882	—	6	63	211	2 744	1 585	3 370	3 134	11 113	472 200		
Auto-omnibussit — Auto-omnibusar — Autobus	1 510	86 177	1 837	113 062	—	—	—	1	65	56	246	1 482	1 850	114 255		
Kaupungit — Städer — Villes	621	35 962	770	48 145	—	—	—	—	28	24	89	647	788	49 562		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	889	50 215	1 067	64 917	—	—	—	1	37	32	157	835	1 062	64 693		
Kuorma-autot — Lastbilar — Camions	10 872	446 979	11 791	533 795	—	2	8	50	1 847	1 339	4 284	4 387	11 917	541 967		
Kaupungit — Städer — Villes	5 175	211 543	5 508	244 337	—	1	6	17	865	668	2 132	1 859	5 548	247 249		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	5 697	235 436	6 283	289 458	—	1	2	33	982	671	2 152	2 528	6 369	294 718		
Moottoripyörät — Motorecyklar — Moto- cyclettes	4 749	41 809	4 917	44 897	1 367	1 122	1 383	633	399	16	—	—	4 920	45 006		
Kaupungit — Städer — Villes	1 647	16 444	1 681	17 424	411	330	475	256	206	8	—	—	1 686	17 423		
Maaseutu — Landsbygd — Campagne	3 102	25 365	3 236	27 473	956	792	908	377	193	8	—	—	3 234	27 583		

¹⁾ Autorekisterien mukaan. — Enligt automobilregistren. — Enregistrées.

29. Tukkuhintaindeksi (jatk.) — Partiprisindex (forts.) — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste importvarorna — Dont																	
	Hedelmät ja siirto- maantavarat Fruktar och kolonialvaror <i>Fruits et denrées coloniales</i>			Kehruuaineet Spånadsämnen <i>Matières textiles</i>			Kutomateolli- suustuotteet Produktar av textilindustrin <i>Tissus</i>			Vuodät ja nahat Hudar och skinn <i>Peaux et cuirs</i>			Konepajatuotteet Produktar av maskinindustrin <i>Produits des at- eliers mécaniques</i>			Muut metalliteol- lisuustuotteet Produktar av öv- rig metallindustri <i>Autres ouvrages en métaux</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	70	63	53	87	86	86	89	87	87	82	78	91	102	114	106	115	126	124
II	73	62		88	85		93	87		84	78		103	114		118	126	
III	71	61		86	82		93	86		82	78		103	115		117	126	
IV	68	60		84	84		93	86		80	79		103	114		118	122	
V	69	60		81	87		92	88		77	84		107	114		117	122	
VI	68	59		82	87		91	86		75	84		109	114		118	122	
VII	66	56		83	88		90	86		74	83		109	106		118	120	
VIII	65	53		84	85		88	86		72	83		109	106		118	120	
IX	64	53		83	84		87	86		75	85		115	106		119	120	
X	64	55		82	86		87	86		75	89		115	107		124	123	
XI	64	53		82	88		86	87		75	89		114	106		123	124	
XII	64	53		84	87		87	87		77	89		113	106		124	122	
I—XII	67	57		84	86		90	87		77	83		109	110		119	123	

Kuukausi Månad Mois	Tärkeimmät tuontitavarat — De viktigaste import-																	
	Kuljetusneuvot Transportmedel <i>Moyens de transport</i>			Kivihillet ja koksi Stenkol och koks <i>Houilles et coke</i>			Terva- ja kumi- tuotteet Tjär- och gummi- produktar <i>Produits de goud- ron et de caoutchouc</i>			Öljyt — Oljor <i>Huiles</i>			Väriaineet ja värit Färgämnen och färger <i>Couleurs et matières colorantes</i>			Kemialliset raaka-aineet Kemiska råämnen <i>Produits chimiques</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	125	125	126	102	101	117	64	68	72	52	55	57	99	92	93	95	95	93
II	122	126		99	100		64	68		52	56		94	88		95	95	
III	121	128		98	99		65	68		52	58		94	90		95	94	
IV	120	127		100	98		62	68		48	56		94	90		95	94	
V	125	127		101	96		68	68		49	56		94	90		95	94	
VI	125	126		99	96		70	67		49	55		94	92		95	94	
VII	125	125		98	95		70	70		49	55		94	92		95	93	
VIII	125	125		98	97		70	70		49	54		94	92		95	93	
IX	124	126		99	96		70	69		50	53		94	92		95	94	
X	124	126		98	106		72	70		52	56		94	93		96	94	
XI	124	126		99	109		72	70		49	57		94	93		95	94	
XII	124	126		100	128		72	72		51	57		94	93		96	94	
I—XII	124	126		99	102		68	69		50	56		94	91		95	94	

Kuukausi Månad Mois	varorna — Dont			Tärkeimmät vientitavarat — De viktigaste exportvarorna — Dont														
	Lannoitteet Gödselämnen <i>Engrais</i>			III. Vientitavarain (fob) yleisindeksi III. Generalindex för exportvarorna (fob) III. Indice général (f. o. b.) des mar- chandises exportées			Eläimistä saadut elintarvikkeet Animaliska livsmedel <i>Denrées alimen- taires animales</i>			Puntavarat Trävaror <i>Produits de l'industrie de bois</i>			Puuvanuke, pahvi, selluloosa ja paperi Trämassa, papp, cellulosa o. papper <i>Pâte de bois, carton, cellulose et papier</i>			Vuodät Hudar <i>Peaux</i>		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	104	88	102	81	77	77	56	70	75	95	89	86	65	59	61	79	76	111
II	98	89		82	77		55	70		96	89		65	60		78	75	
III	98	90		82	76		55	65		96	87		66	60		76	76	
IV	99	90		82	74		55	63		96	84		65	60		72	78	
V	99	90		81	73		56	61		95	82		66	59		71	86	
VI	98	90		81	72		54	63		95	81		65	59		70	89	
VII	97	90		81	72		55	66		95	81		64	59		68	88	
VIII	92	86		81	72		61	68		94	80		64	58		63	90	
IX	89	92		79	73		61	74		91	80		63	58		68	101	
X	87	96		77	74		65	80		89	79		61	59		72	113	
XI	88	97		77	75		69	80		88	81		60	59		72	108	
XII	88	100		76	77		69	80		88	86		59	60		74	106	
I—XII	95	92		80	74		59	70		93	83		64	59		72	91	

30. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja.¹⁾ — Detaljhandelspriser för livsmedel.¹⁾ — Prix de détail.¹⁾

Kuukausi Månad Mois	Maito, kuorimaton Mjölk, oskummad Lait non écrémé			Meijerivoi Mejerismör Beurre, 1 choix			Margarini Margarin Margarine			Paistirasva Stekfett Friture			Juusto, kokorasvainen Ost, hellet Fromage, gras		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Markkaa litralta Mark per liter Marcs par litre			Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg											
I....	1: 44	1: 60	1: 62	20: 54	25: 53	25: 46	12: 60	14: 35	14: 45	12: 77	16: 05	15: 98	20: 08	19: 86	20: 59
II....	1: 38	1: 53		19: 90	24: 56		12: 57	14: 20		12: 50	16: 24		20: 05	19: 76	
III....	1: 40	1: 51		23: 07	23: 16		12: 49	14: 21		12: 68	16: 31		20: 24	19: 59	
IV....	1: 38	1: 49		21: 84	23: 41		12: 44	14: 60		12: 70	16: 19		20: 37	19: 57	
V....	1: 38	1: 47		21: 84	22: 66		12: 44	14: 80		12: 82	16: 14		20: 26	19: 64	
VI....	1: 38	1: 46		21: 77	24: 09		12: 47	14: 87		12: 83	16: 19		20: 17	19: 76	
VII....	1: 40	1: 52		21: 33	25: 43		13: 70	14: 94		13: 49	16: 26		20: 04	19: 83	
VIII....	1: 47	1: 59		23: 83	26: 62		13: 96	14: 99		13: 74	16: 31		20: 15	19: 98	
IX....	1: 48	1: 60		25: 05	27: 52		14: 44	14: 96		15: 05	16: 41		20: 09	20: 03	
X....	1: 52	1: 67		26: 62	28: 82		14: 58	15: 68		15: 67	16: 85		19: 91	20: 33	
XI....	1: 67	1: 69		29: 12	28: 22		14: 73	15: 14		15: 89	16: 84		19: 94	20: 66	
XII....	1: 65	1: 68		26: 99	27: 64		14: 10	15: 24		15: 98	16: 82		19: 96	20: 76	
I—XII	1: 46	1: 57		23: 49	25: 64		13: 38	14: 83		13: 84	16: 38		20: 11	19: 98	

Kuukausi Månad Mois	Munat — Ägg Oeufs			Perunat Potatis Pommes de terre			Herneet, kuivatut Ärter, torkade Pois, séchés			Vehnäjauhot, ulkom. paras laji — Vetemjöl, utl., prima vara Farine de froment, importée, 1 choix			Ruisjauhot Rägmjöl Farine de seigle		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Markkaa tiulta Mark per tjög Marcs par 20 pièces			Markkaa 5 litralta Mark per 5 liter Marcs par 5 litres			Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg								
I....	16: 20	17: 71	20: 72	2: 53	2: 66	2: 74	5: 35	5: 27	5: 13	5: 40	5: 42	5: 59	2: 76	2: 67	2: 69
II....	15: 39	15: 39		2: 54	2: 75		5: 35	5: 23		5: 39	5: 39		2: 72	2: 66	
III....	14: 65	15: 25		2: 61	2: 85		5: 36	5: 27		5: 40	5: 40		2: 71	2: 65	
IV....	12: 70	13: 58		2: 59	2: 91		5: 38	5: 25		5: 41	5: 41		2: 71	2: 66	
V....	11: 20	11: 83		2: 51	2: 91		5: 39	5: 22		5: 36	5: 43		2: 72	2: 66	
VI....	11: 47	12: 02		2: 42	3: 03		5: 36	5: 23		5: 36	5: 45		2: 71	2: 67	
VII....	12: 71	13: 01		2: 29	3: 08		5: 40	5: 22		5: 38	5: 45		2: 69	2: 67	
VIII....	13: 63	15: 60		2: 09	3: 21		5: 40	5: 20		5: 49	5: 44		2: 71	2: 69	
IX....	14: 33	16: 86		2: 33	2: 74		5: 38	5: 18		5: 51	5: 45		2: 72	2: 66	
X....	16: 54	18: 67		2: 44	2: 58		5: 37	5: 21		5: 53	5: 62		2: 73	2: 69	
XI....	22: 82	21: 43		2: 55	2: 60		5: 38	5: 23		5: 52	5: 66		2: 72	2: 70	
XII....	20: 96	21: 89		2: 59	2: 67		5: 36	5: 21		5: 46	5: 65		2: 71	2: 69	
I—XII	15: 22	16: 10		2: 47	2: 84		5: 37	5: 23		5: 43	5: 48		2: 72	2: 67	

Kuukausi Månad Mois	Kaurasuurimot, litistetyt Havregryn, manglade Gruau d'avoine calandré			Riisisuurimot Risgryn Gruau de riz			Ruisleipä, pehmeä Rägröd, mjukt Pain de seigle, 1 choix			Ruisleipä, kova (näkki- leipä) Rägröd, hårt (spisbröd) Pain cassant			Naudanliha, tuore (liemiliha) Nötkött, färskt (soppkött) Boeuf à bouillir		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg														
I....	4: 04	3: 87	4: 11	6: 31	6: 18	6: 28	3: 55	3: 41	3: 43	6: 65	6: 65	6: 68	6: 40	7: 55	7: 91
II....	4: 02	3: 86		6: 31	6: 21		3: 55	3: 39		6: 62	6: 63		6: 51	7: 81	
III....	3: 96	3: 84		6: 32	6: 20		3: 52	3: 40		6: 62	6: 64		6: 78	7: 92	
IV....	3: 94	3: 83		6: 35	6: 21		3: 51	3: 40		6: 63	6: 63		6: 95	7: 98	
V....	3: 92	3: 83		6: 34	6: 22		3: 51	3: 41		6: 61	6: 64		7: 21	8: 04	
VI....	3: 91	3: 82		6: 31	6: 21		3: 51	3: 41		6: 60	6: 64		7: 58	8: 16	
VII....	3: 89	3: 83		6: 31	6: 23		3: 50	3: 41		6: 59	6: 65		7: 75	8: 39	
VIII....	3: 87	3: 82		6: 29	6: 22		3: 46	3: 41		6: 59	6: 66		7: 89	8: 60	
IX....	3: 90	3: 80		6: 25	6: 24		3: 46	3: 41		6: 63	6: 63		7: 75	8: 38	
X....	3: 91	3: 93		6: 25	6: 26		3: 44	3: 42		6: 67	6: 68		7: 66	8: 14	
XI....	3: 91	4: 04		6: 26	6: 28		3: 43	3: 43		6: 68	6: 67		7: 47	7: 84	
XII....	3: 89	4: 04		6: 25	6: 30		3: 43	3: 44		6: 69	6: 67		7: 53	7: 81	
I—XII	3: 93	3: 88		6: 30	6: 23		3: 49	3: 41		6: 63	6: 65		7: 29	8: 05	

¹⁾ Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja, vv. 1933—34 30 ja vv. 1935—36 36 paikkakunnan hintatietojen mukaan. — Siffrorna äro genomsnittspris för minuthandeln enligt prisuppgifter, åren 1933—34 från 30 och åren 1935—36 från 36 orter. — Des denrées alimentaires d'après les données de 30 localités en 1933—1934 et celles de 36 localités en 1935—36.

30. Elintarvikkeiden vähittäiskauppahintoja (jatk.). — Detaljhandelspriser för livsmedel (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha, tuore, paisti/ Färskött, färskt, stek Mouton à rôti			Sianliha, suolattu Fläsk, saltat Porc, salé			Silakka, tuore Strömming, färsk Harengs ball. frais			Silakka, suolattu Strömming, saltad Harengs ball. salés			Silli, suolattu Sill, saltad Harengs, salés		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg															
I	11: 08	11: 88	12: 03	13: 18	12: 77	12: 95	4: 20	4: 87	4: 30	3: 51	3: 66	3: 97	6: 98	6: 98	7: 10
II	11: 47	12: 18		13: 09	12: 73		3: 74	4: 18		3: 50	3: 65		6: 92	6: 97	
III	12: 13	12: 37		13: 23	12: 61		3: 59	3: 59		3: 53	3: 69		6: 97	6: 94	
IV	12: 39	12: 59		13: 05	12: 66		3: 89	3: 86		3: 48	3: 71		6: 99	6: 94	
V	12: 46	12: 73		13: 08	12: 58		2: 54	2: 95		3: 45	3: 67		6: 98	6: 99	
VI	12: 53	12: 66		12: 97	12: 49		2: 29	2: 33		3: 44	3: 59		6: 99	6: 98	
VII	12: 62	12: 79		13: 05	12: 66		2: 64	2: 74		3: 42	3: 54		6: 93	7: —	
VIII	12: 46	12: 74		13: 11	12: 95		2: 99	3: 18		3: 38	3: 49		6: 93	6: 98	
IX	12: 04	12: 32		13: 05	13: 05		3: 22	3: 51		3: 40	3: 56		6: 93	7: 01	
X	11: 73	11: 88		13: 01	12: 98		3: 62	3: 63		3: 49	3: 77		7: 01	7: 06	
XI	11: 45	11: 55		12: 94	12: 79		3: 58	3: 52		3: 59	3: 86		6: 99	7: 07	
XII	11: 76	11: 73		12: 98	12: 81		3: 65	3: 64		3: 60	3: 87		7: 05	7: 09	
I—XII	12: 01	12: 29		13: 06	12: 76		3: 33	3: 50		3: 48	3: 67		6: 97	7: 00	

Kuukausi Månad Mois	Kahvi, paah- taton Kaffe, obränt Café, non torréfié			Palasokeri Bitsocker Sture en morceaux			Koivuhalat, kotinajettuina Björkved, hemkörd Bois de chauffage			Paloöljy Petroleum Pétrole			Savukkeet Cigaretter Cigarettes		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Markkaa kilolta — Mark per kg — Marcs par kg															
I	29: 30	29: 45	25: 18	9: 50	9: 02	8: 46	208: 81	206: 26	220: 67	1: 79	1: 61	1: 67	4: 15	4: 15	4: 15
II	29: 75	29: 10		9: 49	8: 98		208: 55	208: 28		1: 77	1: 61		4: 15	4: 15	
III	30: 27	29: 14		9: 49	8: 95		209: 63	209: 59		1: 77	1: 61		4: 15	4: 15	
IV	30: 18	28: 94		9: 48	8: 95		209: 78	210: 01		1: 76	1: 63		4: 15	4: 15	
V	30: 06	28: 69		9: 46	8: 96		209: 27	206: 87		1: 74	1: 63		4: 15	4: 15	
VI	30: 15	28: 59		9: 36	9: 11		208: 49	207: 71		1: 75	1: 64		4: 15	4: 15	
VII	30: 11	28: 55		9: 31	9: 13		208: 71	207: 46		1: 75	1: 65		4: 15	4: 15	
VIII	30: 10	28: 51		9: 33	9: 15		208: 52	208: 59		1: 70	1: 63		4: 15	4: 15	
IX	29: 90	28: 44		9: 31	9: 16		205: 46	209: 87		1: 66	1: 64		4: 15	4: 15	
X	29: 90	28: 41		9: 31	9: 31		206: 42	212: 32		1: 68	1: 66		4: 15	4: 15	
XI	29: 92	28: 36		9: 31	9: 31		209: 18	214: 69		1: 66	1: 67		4: 15	4: 15	
XII	29: 86	28: 30		9: 09	9: 30		209: 46	217: 96		1: 66	1: 66		4: 15	4: 15	
I—XII	29: 96	28: 71		9: 37	9: 11		208: 52	209: 97		1: 72	1: 64		4: 15	4: 15	

31. Elinkustannusindeksi.¹⁾ — Levnadskostnadsindex.¹⁾ — Nombres-indices du coût de la vie.¹⁾

Kuukausi Månad Mois	Kaikki elinkustannukset Totalindex Indices totale		Siitä: — Därav: — Dont:													
	1935	1936	Ravinto Föda Nourriture		Vaatetus Beklädnad Vêtement		Vuokra Bostads- hyra Loyer		Poltto- aineet Bränsle Chauffage		Tupakka Tobak Tabac		Sanoma- lehdet Tidningar Journeaux		Verot Skatter Impôts	
		1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	1935	1936	
I	993	992	908	904	958	962	1 083	1 101	901	991	1 333	1 333	1 175	1 175	1 854	1 753
II	984		894		958		1 083		910		1 333		1 175		1 854	
III	979		885		957		1 083		922		1 333		1 175		1 854	
IV	980		886		957		1 083		928		1 333		1 175		1 854	
V	974		876		957		1 083		926		1 333		1 175		1 854	
VI	983		888		956		1 101		916		1 333		1 175		1 854	
VII	996		909		956		1 101		913		1 333		1 175		1 854	
VIII	1 012		935		956		1 101		915		1 333		1 175		1 854	
IX	1 010		930		958		1 101		925		1 333		1 175		1 854	
X	1 021		947		959		1 101		939		1 333		1 175		1 854	
XI	1 020		943		960		1 101		950		1 333		1 175		1 854	
XII	1 012		936		961		1 101		976		1 333		1 175		1 753	
I—XII	997		911		958		1 094		927		1 333		1 175		1 846	

1) V:n 1914 alkupuolisko = 100. — Det första halvåret 1914 = 100. — La première moitié de l'année 1914 = 100.

32. Julkiset työnvälitystoimistot.
De offentliga arbetsförmedlingsanstalterna.
Bureaux de placement publics.

33. Työnseisaukset.
Arbetsinställelser.
Arrêts du travail.

Kuu- kausi Månad Mois	Työnhakemuksia Arbetsansökningar Demandes de travail			Tarjottuja paikkoja Lediga platser Offres de travail			Työttömiä kuu- kauden lopussa ¹⁾ Arbetslösa vid månadens slut ¹⁾ Chômeurs à la fin du mois ¹⁾			Alkaneita työn- seisauksia Påbegynta ar- betsinställelser Arrêts du travail commencés			Niiden koskemia työnantajia Av dem berörda arbetsgivare Patrons atteints			Niiden koskemia työläisiä Av dem berörda arbetare Ouvriers atteints		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	30 891	24 949	21 422	7 161	7 050	6 698	20 109	12 479	10 117	1	2	—	1	3	—	271	184	—
II	9 926	10 706	—	5 327	5 230	—	17 510	11 280	—	1	1	—	1	1	—	258	15	—
III	9 420	10 547	—	4 988	6 094	—	14 026	9 780	—	6	3	—	8	6	—	282	275	—
IV	11 025	9 500	—	6 477	5 851	—	9 942	8 369	—	11	3	—	55	—	1 150	1 030	—	—
V	9 613	9 908	—	6 700	6 782	—	5 596	5 804	—	17	5	—	114	27	3 052	246	—	—
VI	9 365	7 699	—	4 661	5 685	—	5 946	3 948	—	3	2	—	9	4	312	182	—	—
VII	7 372	6 343	—	3 495	4 417	—	5 691	3 122	—	2	2	—	6	11	36	133	—	—
VIII	9 288	7 837	—	4 633	4 909	—	6 064	4 003	—	1	1	—	24	1	45	51	—	—
IX	10 562	8 981	—	6 153	5 780	—	6 834	4 755	—	1	1	—	1	12	72	30	—	—
X	11 701	10 990	—	6 473	5 054	—	7 629	6 446	—	2	—	—	10	—	248	—	—	—
XI	12 201	11 841	—	5 255	5 304	—	9 708	8 538	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
XII	10 045	9 716	—	4 459	4 785	—	10 680	7 427	—	1	1	—	1	1	37	31	—	—
I—XII	141 409	129 017	—	65 782	66 941	—	—	—	—	46	21	—	230	—	5 763	2 177	—	—

¹⁾ Työttömiä työnvälitystoimistoissa kuukauden viimeisenä lauantaina. — Vid arbetsförmedlingsanstalterna registrerade arbetslösa den sista lördagen i månaden. — Chômeurs enregistrés dans des bureaux de placement.

34. Ilmoitetut kulkutautitapaukset. — Anmälda fall av epidemiska sjukdomar.
Maladies épidémiques.

Kuu- kausi Månad Mois	Isorokko Smittkoppor Variola			Toisinto- ja pilkku- kuume Typhus recurrens och fläcktyfus Typhus recurrens et exanthematicus			Lavantauti Tyfus Typhus abdominalis			Paratyfus Paratyphus			Luomatauti Undulantfeber Febris undulans			Punatauti Rödsot Dysenteria		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	—	—	—	—	—	—	18	39	9	73	97	23	1	3	1	1	—	—
II	—	—	—	—	—	—	38	15	—	35	50	—	—	3	—	14	—	—
III	—	—	—	—	—	—	48	19	—	22	17	—	—	1	—	4	1	—
IV	—	1	—	—	—	—	42	11	—	27	34	—	1	—	3	1	—	—
V	—	—	—	4	—	—	16	34	—	26	57	—	1	1	3	—	—	—
VI	—	—	—	—	1	—	7	28	—	32	26	—	2	1	1	—	—	—
VII	1	—	—	—	—	—	19	29	—	31	100	—	—	2	—	—	3	—
VIII	—	—	—	—	—	—	64	43	—	288	66	—	—	1	—	—	—	—
IX	—	—	—	—	—	—	69	37	—	266	52	—	1	—	10	—	—	—
X	—	—	—	—	—	—	49	30	—	278	71	—	2	1	2	2	2	—
XI	—	—	—	—	—	—	44	19	—	151	87	—	2	5	4	—	—	—
XII	—	—	—	—	—	—	32	17	—	58	27	—	7	—	—	—	—	—
I—XII	1	1	—	4	1	—	446	321	—	1 287	684	—	17	18	42	7	—	—

Kuu- kausi Månad Mois	Tulirokko Scharlakansfeber Scarlatina			Kurkkumätä Difteri Diphtheria			Lapsihalvaus Barnförslämning Poliomyelitis anterior acuta			Unitauti Sömsjuk Encephalitis lethargica			Influensa Influenza		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
I	473	405	759	260	461	467	9	8	8	—	—	—	3 250	3 181	2 852
II	375	421	—	251	318	—	3	12	—	—	—	—	1 144	4 639	—
III	446	520	—	168	299	—	8	13	—	—	—	—	3 901	5 566	—
IV	489	560	—	157	278	—	9	6	—	—	—	—	2 563	5 394	—
V	510	712	—	147	184	—	19	8	—	—	1	—	1 351	4 871	—
VI	330	512	—	145	168	—	12	5	—	—	—	—	622	1 751	—
VII	217	273	—	139	142	—	17	7	—	—	—	—	269	418	—
VIII	194	258	—	182	215	—	81	30	—	—	—	—	447	523	—
IX	338	569	—	253	261	—	144	48	—	—	—	—	1 099	1 137	—
X	459	689	—	432	445	—	91	49	—	—	—	—	1 716	1 616	—
XI	443	729	—	521	590	—	35	36	—	—	1	—	1 616	1 644	—
XII	303	662	—	501	542	—	10	6	—	—	—	—	1 793	2 151	—
I—XII	4 577	6 310	—	3 156	3 903	—	438	228	—	1	1	—	19 771	32 891	—

35. Ulkomaiden tukkuhintaindeksit: — Utländska partiprisindex. Indices des prix de gros des pays étrangers.

Suomi. — Finland.

Tilastollinen päätoimisto.
Statistiska centralbyrån.

Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100		
	1934	1935	1936
I	90	90	90
II	90	90	
III	90	90	
IV	89	90	
V	89	90	
VI	89	90	
VII	89	90	
VIII	90	90	
IX	90	91	
X	90	92	
XI	90	91	
XII	90	91	

Norja. — Norge.

Det Statistiske
Centralbyrå.

1913 = 100		
1933	1934	1935
122	120	125
121	122	125
121	122	126
121	123	125
121	123	125
121	123	126
121	124	127
122	127	128
123	126	128
123	127	130
122	126	130
122	125	131

Tanska. — Danmark.

Stat. Departement.

1931 = 100		
1934	1935	1936
117	122	126
118	122	
118	119	
117	120	
117	120	
116	120	
117	120	
121	123	
123	124	
123	126	
123	126	
122	126	

Viro. — Estland.

Statistika keskbüro.

1913 = 100		
1933	1934	1935
82	88	83
82	89	83
80	88	82
79	87	80
79	85	81
79	85	82
89	83	81
91	83	83
91	81	84
90	82	88
89	82	89
89	83	89

Saksa. — Tyskland

Statistisches Reichsamts.

Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100		
	1934	1935	1936
I	96	101	104
II	96	101	
III	96	101	
IV	96	101	
V	96	101	
VI	97	101	
VII	99	102	
VIII	100	102	
IX	100	102	
X	101	103	
XI	101	103	
XII	101	103	

Iso-Britannia. — Storbritannien.

Board of Trade.

1930 = 100		
1934	1935	1936
88	88	92
88	88	
87	87	
86	88	
86	88	
87	88	
87	88	
89	88	
88	90	
87	91	
87	91	
88	91	

Itävalta. — Österreich.

Bundesamt für
Statistik.

1927 = 100		
1934	1935	1936
66	67	71
66	66	
65	66	
65	67	
65	69	
65	68	
66	68	
67	68	
66	70	
65	71	
65	71	
66	71	

Alankomaat. Nederländerna.

Centr. Bureau
v. d. Stat.

1913 = 100		
1933	1934	1935
75	79	78
74	80	77
72	79	75
71	79	76
72	77	75
73	76	75
73	77	74
73	78	73
75	77	75
75	77	78
76	77	78
77	78	

Belgia. — Belgien.

Ministère de
l'Industrie et du
Travail.

IV. 1914 = 100		
1933	1934	1935
521	484	472
512	483	466
504	478	464
501	474	531
502	470	552
507	472	555
506	471	553
501	474	552
496	470	560
489	467	574
485	466	582
484	468	579

Puola. — Polen.

Office Central de
Statistique.

Kuu- kausi Månad Mois	1928 = 100		
	1933	1934	1935
I	59	58	53
II	60	58	52
III	60	57	52
IV	60	57	52
V	60	56	53
VI	60	56	53
VII	61	56	53
VIII	58	56	54
IX	58	55	54
X	58	55	55
XI	58	54	55
XII	58	54	53

Tšekkoslovakia. ¹⁾

Tjeckoslovakien. ¹⁾

Office de Stat.
d'Etat.

VII. 1914 = 100		
1933	1934	1935
96	94	85
96	81	85
95	81	85
96	80	86
98	81	86
98	85	88
97	84	86
97	84	86
96	84	86
96	84	86
95	84	86
95	85	87

Itävalta. — Österreich.

Bundesamt für
Statistik.

I-VI. 1914 = 1		
1934	1935	1936
109	110	109
110	109	
113	109	
112	109	
110	110	
110	111	
110	112	
110	111	
108	110	
108	109	
109	109	
109	109	

Unkari. — Ungern.

Office Central de
Statistique.

1913 = 100		
1933	1934	1935
82	71	86
83	74	86
82	74	85
80	75	86
79	83	88
79	81	87
73	79	90
71	81	89
70	83	92
71	82	95
70	83	95
71	84	97

Ranska. — France.

Statistique Générale
de la France.

VII. 1914 = 100		
1933	1934	1935
390	388	349
390	384	349
385	380	344
384	378	346
382	372	353
396	363	344
397	361	354
394	363	343
386	360	345
384	352	350
384	349	353
389	344	357

¹⁾ Helmikuusta 1934 laskettu uuden kultapariiteetin mukaan. — Fr. o. m. februari 1934 beräknad enl. den nya guldpariteten.

35. Ulkomaiden tukkubintaindeksit (jatk.). — Utländska partiprisindex (forts.). — (suite).

Sveitsi. — Schweiz. Eidg. Volks- wirtschafts-Dept.				Italia. — Italien. Prof. Bachi.			Bulgaria. — Bulgarien. Direction générale de la Statistique.			Argentina. Argentina. Banco de la Nacion.			Kanada. Dom. Bureau of Statistics.		
Kuu- kausi Månad Mois	1926/1927 = 100			1913 = 100			1926 = 100			1913 = 100			1926 = 100		
	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935
I	64	64	62	292	276	277	64	59	65	113	129	129	64	71	71
II	63	64	61	286	275	278	62	63	64	113	128	128	64	72	72
III	63	63	60	281	275	288	61	62	64	113	128	129	64	72	72
IV	64	62	61	279	273	296	62	62	66	112	127	128	65	71	73
V	64	62	61	279	273	302	62	63	65	112	129	128	67	71	72
VI	64	62	62	281	272	308	61	64	64	113	130	127	68	72	72
VII	64	62	63	279	270	310	63	64	64	115	131	127	71	72	72
VIII	63	63	64	278	271	323	61	66	64	114	135		69	72	72
IX	63	62	64	276	270	330	62	66	64	113	133		69	72	72
X	63	62	65	274	272		61	66	67	112	131		68	71	73
XI	63	62	65	273	274		62	65	67	112	131		69	71	73
XII	64	62	64	275	276		61	64		124	131		69	71	73

Yhdysvallat. — Förenta staterna. Bureau of Labor Statistics.				Japani. — Japan. (Tokio). Japanin pankki. Japans bank.			Egypti. — Egypten. (Kairo). Statistical Department.			Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Census and Statistics Office.					
Kuu- kausi Månad Mois	1926 = 100			1913 = 100			1913 = 100			I. 1913—VII. 1914 = 100			1926 = 100		
	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935
I	61	72	79	81	104	116	140	133	137	73	75	100	.	86	87
II	60	74	80	79	106	118	136	134	139	72	79	100	.	86	88
III	60	74	79	80	107	117	134	134	139	70	79	96	.	86	88
IV	60	73	80	82	105	117	133	134	138	68	75	92	.	86	88
V	63	74	80	87	108	118	134	133	138	65	81	92	.	86	88
VI	65	75	80	91	111	118	136	132	136	67	84	94	.	86	89
VII	69	75	79	99	112	118	138	132	136	69	89	95	.	86	90
VIII	70	76	81	101	112	120	136	134	138	68	92	96	.	86	90
IX	71	78	81	102	115	122	138	135	143	68	102	92	.	86	92
X	71	77	81	102	113		136	137	147	73	99	96	.	86	93
XI	71	77	81	103	113		135	137		75	96	94	85	86	92
XII	71	77	81	103	113		133	137		73	98		85	86	

36. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan). — Indices étrangères du coût de la vie (seulement la nourriture).

Suomi. — Finland. Sosialministeriö. Socialministeriet.				Ruotsi. — Sverige. Socialstyrelsen.			Norja. — Norge. Det Statistiske Centralbyrå.			Tanska. — Danmark. Stat. Departement.			Viro. — Estland. Statistika Keskbüro		
Kuu- kausi Månad Mois	I. I.—30. VI. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1931 = 100			1913 = 100		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1934	1935	1936	1933	1934	1935
I	853	908	904	120	124	132	130	128	133	103	111	116	75	78	74
II	843	894		.	.		130	128	134	.	.		74	79	77
III	865	885		.	.		130	128	135	.	.		75	79	76
IV	854	886		120	126		130	130	135	106	114		73	79	76
V	851	876		.	.		130	130	136	.	.		74	79	75
VI	852	888		.	.		130	132	138	.	.		74	77	73
VII	855	909		123	129		132	133	140	106	117		77	77	76
VIII	884	935		.	.		133	136	141	.	.		81	75	76
IX	886	930		.	.		132	135	140	.	.		81	73	77
X	903	947		125	131		130	135	142	111	116		77	72	83
XI	942	943		.	.		130	134	142	.	.		78	72	83
XII	922	936		.	.		129	134	142	.	.		79	72	83

36. Ulkomaiden elinkustannusindeksit (vain ravinto) (jatk.). — Utländska levnadskostnadsindex (endast födan) (forts.). — (suite).

Saksa. — Tyskland. Statistisches Reichsamt.				Iso-Britannia. Storbritannien. Ministry of Labour.			Alankomaat. Nederländerna. Central Bureau voor de Statistiek.			Belgia. ¹⁾ — België. ¹⁾ Ministère de l'Industrie et du Travail.			Puola. — Polen. (Varsova — Warschau) Office Central de Statistique.		
Kuu- kausi Månad Mois	1913/14 = 100			VII. 1914 = 100			1911/13 = 100			IV. 1914 = 100			1928 = 100		
	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935
I	107	114	119	123	124	125	.	.	.	724	695	642	57	55	49
II	107	114	120	122	122	124	.	.	.	722	687	632	59	55	48
III	106	114	119	119	120	122	116	126	118	715	677	621	60	55	47
IV	106	114	119	115	118	119	.	.	.	709	670	629	60	55	47
V	110	113	120	114	116	118	.	.	.	701	662	638	60	53	49
VI	111	116	121	114	117	120	117	123	118	697	653	649	59	51	50
VII	111	118	123	118	122	126	.	.	.	695	654	654	60	51	53
VIII	110	119	123	119	123	126	.	.	.	698	659	662	55	52	52
IX	111	117	121	122	126	125	121	124	117	701	660	670	56	51	52
X	112	119	120	123	125	128	.	.	.	701	664	684	56	51	52
XI	113	120	120	126	127	131	.	.	.	702	663	689	56	49	52
XII	114	119	121	126	127	131	128	122	.	700	653	684	57	49	49

¹⁾ Käsittää lisäksi vaatetuksen, lämmön ja valon. — Omfattar även beklädnad, ljus och värme.

Latvia. — Lettland. Bureau de Statistique de l'Etat.				Tšekkoslovakia. Tjeckoslovakien. Office de Stat. d'Etat.			Itävalta. Österrike. Bundesamt für Statistik.			Unkari. ¹⁾ — Ungern. ¹⁾ (Budapest). Office central de Stat.			Ranska. ²⁾ Frankrike. ²⁾ (Pariisi — Paris). Statistique Géné- rale de la France.		
Kuu- kausi Månad Mois	1913 = 100			VII. 1914 = 100			VII. 1914 = 100			1913 = 100			1914 = 100		
	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1933	1934	1935
I	78	80	74	107	99	81	104	100	102	87	75	76	504	516	451
II	77	81	73	106	98	82	102	99	.	86	76	77	506	507	442
III	77	81	71	104	81	82	101	98	.	86	76	78	495	491	432
IV	77	78	69	104	81	82	101	97	.	86	76	78	487	481	420
V	78	77	69	105	81	83	100	98	.	85	80	78	479	478	422
VI	76	75	68	106	84	87	102	103	.	84	80	80	476	480	422
VII	77	75	68	106	83	89	100	102	.	79	77	85	467	478	407
VIII	78	75	69	102	82	88	100	101	.	78	78	86	475	476	397
IX	79	74	69	100	81	86	101	101	.	77	78	85	481	467	401
X	80	74	70	100	81	86	101	103	.	74	78	84	499	466	417
XI	80	74	72	100	81	86	102	103	.	72	76	84	508	464	427
XII	81	74	.	100	81	86	102	102	.	74	76	85	514	462	435

¹⁾ Käsittää lisäksi lämmön ja valon. — Omfattar även ljus och värme. — ²⁾ Käsittää lisäksi valon. — Omfattar även belysning.

Sveitsi. — Schweiz. Eidgenössisches Arbeitsamt.				Italia. — Italien. Istituto centrale di statistica.			Yhdysvallat. Föreanta staterna. Bureau of Labor Statistics.			Kanada. Département of Labor.			Uusi Seelanti. Nya Zeeland. Census and Statistics Office.		
Kuu- kausi Månad Mois	VI. 1914 = 100			VI. 1927 = 100			1913 = 100			1913 = 100			1926 = 100		
	1934	1935	1936	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935	1933	1934	1935
I	117	114	118	73	71	66	95	105	119	92	102	102	.	73	78
II	117	113	.	73	70	67	91	108	122	91	104	103	.	74	80
III	116	112	.	71	69	67	91	109	122	93	109	104	.	75	80
IV	115	112	.	70	69	68	90	107	124	94	106	102	.	76	80
V	115	111	.	70	66	69	94	108	124	94	103	102	.	76	81
VI	115	111	.	70	65	69	97	109	123	95	101	103	.	76	82
VII	115	113	.	70	65	70	105	110	122	102	101	103	.	76	81
VIII	115	115	.	68	65	69	107	112	122	100	102	105	.	75	81
IX	114	116	.	69	65	70	107	117	124	99	102	105	.	75	82
X	114	116	.	69	65	.	107	116	.	99	103	108	.	75	85
XI	114	117	.	69	66	.	107	115	.	99	103	109	73	76	85
XII	115	118	.	69	67	.	104	114	.	100	103	.	77	77	.

37. Englannin tukkuhintoja. — Engelska partipris. — Prix de gros anglais.

Lähteenä on yleensä käytetty *Statistiä*, chilensalpietariin nähden *Economist*-lehteä. Kuukausihinnat ovat viikkohintojen, vuosihinnat kuukausihintojen keskiarvoja. Paljousyksiköiksi on otettu metriset mitat. Hinnat on pysytetty Englannin punnissa, mutta punnan osat muunnettu kymmenjärjestelmäiseksi. — Som källa har i allmänhet anlitats tidskriften *Statist*, för chilensalpetar *Economist*. Månadsprisen äro medeltal av veckopris, årsprisen av månadsprisen. Metriska mängdenheter ha använts. Prisen ha bibehållits i engelska pund, likväl ha delar av pund omräknats i decimaler.

Kuukausi Månad Mois	Vehnä — Vete <i>Froment</i> »English Gazette»			Vehnä — Vete <i>Froment</i> »Manitoba No. 2»			Vehnäjauhot — Vetemjöl <i>Farine de froment</i> »London, Straights»			Ohra — Korn <i>Orge</i> »English Gazette»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonneau												
I	4.31	4.74	6.07	5.74	6.97	7.63	8.50	8.64	11.57	9.12	8.14	8.02
II	4.35	4.63		5.79	7.00		8.46	8.56		9.17	8.06	
III	4.35	4.53		5.82	7.06		8.39	9.60		8.81	7.48	
IV	4.31	4.68		5.77	7.36		8.27	10.33		7.98	7.14	
V	4.56	5.22		5.80	7.16		8.30	10.31		7.46	6.97	
VI	5.27	5.41		6.50	6.71		9.05	9.65		7.14	6.91	
VII	5.39	5.43		6.65	6.65		9.50	9.82		6.95	6.66	
VIII	5.00	4.95		7.33	6.98		10.80	9.96		8.92	7.12	
IX	5.02	4.59		7.03	7.54		10.09	10.92		10.60	9.88	
X	4.98	5.74		6.84	7.58		9.47	11.59		9.49	9.32	
XI	4.86	5.88		6.80	7.13		9.21	11.12		8.76	8.57	
XII	4.80	5.60		7.00	7.41		9.01	11.17		8.41	8.12	
I—XII	4.77	5.12		6.42	7.13		9.09	10.14		8.57	7.86	

Kuukausi Månad Mois	Kaura — Havre <i>Avoine</i> »English Gazette»			Maissi — Majs <i>Maïs</i> »La Plata»			Riisi — Ris <i>Riz</i> »Burma No. 2, spot»			Naudanliha — Nötkött <i>Bœuf</i> »English, long sides»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonneau										Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg		
I	5.27	6.73	5.86	3.81	4.86	3.62	7.14	8.17	9.40	6.29	5.67	5.67
II	6.23	6.89		4.02	4.18		7.14	8.37		6.26	5.37	
III	6.20	6.73		4.32	4.64		7.14	8.18		6.02	5.31	
IV	5.86	6.77		4.10	4.31		6.89	8.18		5.88	5.45	
V	5.97	7.02		3.79	3.87		6.64	8.49		5.92	5.60	
VI	6.13	7.26		4.08	3.80		6.92	8.49		6.03	5.91	
VII	6.30	7.44		4.35	3.64		7.50	8.49		6.26	6.03	
VIII	6.35	6.68		5.54	3.53		8.17	8.39		6.34	5.53	
IX	6.46	6.01		5.21	3.65		8.37	8.58		6.17	5.45	
X	6.46	6.14		4.93	3.80		8.37	9.60		5.63	5.30	
XI	6.50	6.05		4.67	3.52		8.32	9.72		5.47	5.22	
XII	6.58	5.84		4.93	3.67		8.12	9.50		5.68	5.57	
I—XII	6.19	6.63		4.48	3.95		7.56	8.68		6.00	5.54	

Kuukausi Månad Mois	Lampaanliha — Färkött <i>Mouton</i> »English»			Sianliha — Svinkött <i>Porc</i> »English»			Pekoni — Bacon <i>Bacon</i> »Irish»			Voi — Smör <i>Beurre</i> »Danish»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I	7.41	8.77	7.76	8.41	7.90	7.30	8.48	8.92	8.61	9.04	11.59	11.81
II	7.35	9.16		8.58	7.69		9.79	8.93		9.00	11.36	
III	7.72	9.99		8.24	7.52		9.07	8.60		9.24	10.29	
IV	9.01	9.93		7.92	7.38		8.53	8.82		8.13	9.72	
V	9.97	8.63		7.37	6.87		8.44	9.22		8.39	9.16	
VI	9.70	7.64		6.77	6.77		9.03	9.66		8.41	9.82	
VII	9.13	7.66		6.49	6.14		9.02	9.40		8.19	9.90	
VIII	8.59	7.44		6.87	6.48		9.13	8.56		10.06	10.81	
IX	8.50	7.18		7.26	6.77		9.39	8.08		10.47	12.49	
X	7.92	7.44		7.00	6.82		8.46	8.80		10.98	12.71	
XI	7.76	7.64		7.42	7.06		8.52	7.98		11.81	12.24	
XII	8.18	7.69		7.35	7.38		8.55	7.65		12.25	12.54	
I—XII	8.44	8.26		7.47	7.07		8.87	8.72		9.66	11.05	

37. Englannin tukkuhintoja (jatk.). — Engelska partipris (forts.). — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Voi — Smör <i>Beurre</i> »Australian»			Voi — Smör <i>Beurre</i> »New Zealand»			Kahvi — Kaffe <i>Café</i> »Brazil (Santos) Superior»			Tee — Te <i>Thé</i> »Common Congou»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg												
I	6.40	7.95	9.22	6.68	8.10	9.32	3.99	4.46	3.66	8.84	6.77	5.74
II	6.46	8.49		6.82	8.58		4.93	4.21		8.84	6.03	
III	6.82	7.17		7.04	7.28		5.09	3.84		8.45	6.00	
IV	6.82	7.23		6.96	7.57		4.90	3.57		8.57	6.12	
V	7.20	7.62		7.42	7.77		4.69	3.39		8.73	6.43	
VI	7.20	8.33		7.63	8.54		4.52	3.36		8.27	6.43	
VII	6.80	8.54		7.41	8.83		4.28	3.34		8.04	6.43	
VIII	7.38	9.20		7.87	9.31		4.58	3.34		7.06	6.43	
IX	7.05	10.84		7.16	10.89		4.57	3.53		6.54	6.09	
X	6.59	11.48		6.63	11.51		4.61	3.61		7.23	5.97	
XI	7.23	9.92		7.35	9.98		4.55	3.44		7.26	5.51	
XII	6.87	8.67		7.03	8.77		4.50	3.43		7.23	5.51	
I—XII	6.90	8.79		7.17	8.93		4.60	3.63		7.92	6.14	

Kuukausi Månad Mois	Sokeri — Socker <i>Sucre</i> »Yellow crystals»			Sokeri — Socker <i>Sucre</i> »Price, 96 % Pol. c. i. f. U. K.»			Puuvilla — Bomull <i>Coton</i> »American Middling»			Silkki — Silke <i>Soie</i> »Common, New Styles»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa tonnilta — Pund per ton — Livres par tonneau						Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg						
I	17.78	17.13	18.80	4.74	4.32	5.14	5.32	6.55	5.71	68.89	57.87	60.90
II	18.12	17.10		5.41	4.28		5.98	6.51		73.03	60.97	
III	17.69	17.32		4.98	4.60		6.01	6.10		70.55	61.31	
IV	17.38	17.69		4.69	4.95		5.78	6.02		66.60	60.86	
V	17.45	17.79		4.72	4.97		5.64	6.32		61.91	59.89	
VI	17.59	17.41		4.91	4.64		6.15	6.23		59.25	56.72	
VII	17.59	17.10		4.84	4.28		6.38	6.34		57.18	53.28	
VIII	17.54	17.10		4.75	4.31		6.54	6.02		52.73	55.48	
IX	17.22	17.19		4.41	4.34		6.50	5.74		51.43	58.56	
X	17.41	17.77		4.31	4.88		6.33	5.92		51.44	61.73	
XI	17.32	17.65		4.07	4.86		6.33	6.10		49.60	64.07	
XII	16.98	17.72		4.21	5.01		6.51	5.98		53.05	61.54	
I—XII	17.51	17.41		4.67	4.62		6.12	6.15		59.64	59.36	

Kuukausi Månad Mois	Villa — Ull <i>Laine</i> »Victoria, good ave.»			Villa — Ull <i>Laine</i> »Lincoln Half Hogs»			Pellava — Lin <i>Lin</i> »Livonian Z. K.»			Hamppu Hampa <i>Chamvre</i> »Bombay H. J. F.»			Takkirauta, skotlantilainen Tackjärn, skotskt <i>Fonte brute</i> »Scotch pig No. 3 d/d»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg — Livres par 100 kg									Puntaa tonnilta Pund per ton Livres par tonneau						
I	15.39	10.79	14.24	6.54	6.43	7.69	4.53	8.15	7.46	2.25	1.89	1.60	3.25	3.45	3.64
II	16.08	10.79		7.15	6.43		5.46	8.42		2.47	1.87		3.22	3.44	
III	16.30	10.45		7.35	6.26		5.67	8.37		2.39	1.68		3.20	3.44	
IV	16.30	10.56		7.35	6.32		5.81	8.14		2.37	1.66		3.20	3.44	
V	15.43	11.14		7.07	6.43		5.43	8.05		2.33	1.61		3.20	3.44	
VI	14.58	11.48		6.77	6.43		5.68	7.90		2.28	1.59		3.20	3.44	
VII	12.86	12.63		6.20	6.49		6.27	7.68		2.23	1.61		3.20	3.44	
VIII	11.48	13.37		5.74	6.54		6.50	7.58		2.13	1.68		3.20	3.44	
IX	11.48	13.09		5.74	6.54		6.45	6.91		2.05	1.76		3.38	3.44	
X	12.95	13.01		5.74	6.48		6.47	7.24		1.94	1.90		3.14	3.44	
XI	10.10	12.57		5.74	7.12		6.52	7.80		1.78	1.81		3.44	3.59	
XII	10.62	13.43		6.26	7.52		7.21	7.55		1.76	1.65		3.44	3.64	
I—XII	11.14	10.99		6.47	6.53		6.00	7.82		2.16	1.73		3.28	3.47	

37. Englannin tukkuhintoja (jatk.) — Engelska partipris (forts.) — (suite).

Kuukausi Månad Mois	Takkirauta Tackjärn Fonte brute «Cleveland No. 3 G. M. B. K.»			Kankirauta Stångjärn Fer en barres «Common bars, Cleveland»			Teräskiskot Stålskenor Rails en acier «Heavy»			Kupari Koppar Cuivre «Standard»			Tina — Tenn Etåvn «Straits»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Puntaa tonnilta — Pund per ton Livres par tonneau									Puntaa 100 kilolta — Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I	3.08	3.32	3.44	9.35	9.47	9.47	7.87	8.37	8.37	3.21	2.75	3.43	22.79	22.92	21.09
II	3.20	3.32		9.35	9.47		7.87	8.37		3.26	2.68		22.71	22.31	
III	3.32	3.32		9.35	9.47		7.87	8.37		3.19	2.81		23.34	21.48	
IV	3.32	3.32		9.35	9.47		7.87	8.37		3.26	3.12		23.80	22.83	
V	3.32	3.32		9.35	9.47		7.87	8.37		3.22	3.27		23.11	23.43	
VI	3.32	3.32		9.35	9.47		7.87	8.37		3.17	3.01		22.41	23.43	
VII	3.32	3.32		9.35	9.47		7.87	8.37		2.94	3.06		22.85	23.83	
VIII	3.21	3.32		9.35	9.47		7.97	8.37		2.79	3.21		22.57	22.64	
IX	3.25	3.32		9.35	9.47		8.37	8.37		2.72	3.35		22.72	22.23	
X	3.32	3.32		9.38	9.47		8.37	8.37		2.60	3.47		22.71	22.62	
XI	3.32	3.41		9.47	9.47		8.37	8.37		2.69	3.47		22.56	22.64	
XII	3.32	3.44		9.47	9.47		8.37	8.37		2.75	3.45		22.69	21.76	
I—XII	3.28	3.34		9.37	9.47		8.05	8.37		2.98	3.13		22.85	22.68	

Kuukausi Månad Mois	Kivihilli Stenkol Houilles «Prime Durham gas»			Paloöljy Petroleum Pétrole «American, refined»			Pellavaöljy, raaka Linolja, rå Huile de lin «(Spot) ex mill»			Palmuöljy Palmolja Huile de palme «Lagos»			Pellavansiemenet Linfrö Graine de lin «Calcutta»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Puntaa 10 tonn. Pund per 10 ton Livres par 10 tonneaux			Puntaa 1 000 litr. Pund per 1 000 l Livres par 1 000 l			Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg						Puntaa tonnilta Pund per ton Livres par tonneau		
I	7.38	7.38	7.65	9.17	9.63	9.63	2.07	2.12	2.90	1.40	1.77	2.06	10.81	11.88	12.84
II	7.38	7.38		9.17	9.97		2.10	2.19		1.38	2.06		11.07	11.35	
III	7.38	7.38		9.17	10.09		2.12	2.25		1.31	2.09		10.79	10.90	
IV	7.38	7.38		9.17	10.09		2.05	2.24		1.26	1.82		10.97	11.17	
V	7.38	7.38		9.17	9.72		2.31	2.29		1.21	1.94		12.16	11.48	
VI	7.38	7.38		9.17	9.63		2.43	2.31		1.17	1.90		12.33	11.33	
VII	7.38	7.38		9.17	9.63		2.20	2.28		1.17	1.70		11.72	11.38	
VIII	7.41	7.38		9.08	9.63		2.18	2.43		1.24	1.82		12.24	11.56	
IX	7.50	7.38		9.17	9.63		2.04	2.59		1.43	1.88		11.55	11.84	
X	7.38	7.38		9.17	9.63		1.97	2.77		1.48	2.06		11.20	12.45	
XI	7.38	7.38		9.17	9.63		1.89	2.65		1.41	1.94		10.38	12.12	
XII	7.38	7.50		9.17	9.63		1.97	2.77		1.55	1.98		11.44	12.20	
I—XII	7.39	7.39		9.16	9.74		2.11	2.40		1.33	1.91		11.39	11.64	

Kuukausi Månad Mois	Kumi — Gummi Caoutchouc «Smoked Sheet, spot»			Chilensalpietari Chilesalpeter Salpêtre du Chili			Kristallisooda Kristallsoda Soude en cristaux «Ex wharfs»			Vuodat — Hudar Peaux «Eng. Ox. best.»			Nahat — Läder Cuir «Dressing Hides»		
	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936	1934	1935	1936
	Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg			Puntaa tonnilta — Pund per ton Livres par tonneau						Puntaa 100 kilolta Pund per 100 kg Livres par 100 kg					
I	4.05	5.92	6.28	7.60	7.75	7.63	5.04	5.04	5.04	4.42	4.13	5.24	16.08	16.08	16.08
II	4.46	5.78		7.63	7.75		5.04	5.04		4.42	4.18		16.08	16.08	
III	4.72	5.37		7.63	7.75		5.04	5.04		4.02	4.10		16.08	16.08	
IV	5.20	5.18		7.63	7.69		5.04	5.04		3.90	4.25		16.08	16.08	
V	5.77	5.38		7.80	7.63		5.04	5.04		4.11	5.02		16.08	16.08	
VI	6.03	5.41		7.81	7.63		5.04	5.04		4.42	5.28		16.08	16.08	
VII	6.60	5.41		7.81	7.63		5.04	5.04		4.51	5.43		16.08	16.08	
VIII	6.82	5.23		7.79	7.63		5.04	5.04		4.34	5.53		16.08	16.08	
IX	6.82	5.11		7.75	7.63		5.04	5.04		4.15	5.58		16.08	16.08	
X	6.37	5.68		7.75	7.63		5.04	5.04		4.36	5.66		16.08	16.08	
XI	5.87	5.81		7.75	7.63		5.04	5.04		4.11	5.50		16.08	16.08	
XII	5.78	5.83		7.75	7.63		5.04	5.04		4.15	4.94		16.08	16.08	
I—XII	5.71	5.51		7.73	7.66		5.04	5.04		4.24	4.97		16.08	16.08	

Matkustajaliikenne vuonna 1935.

Tilasto Suomen ja ulkomaiden välisestä matkustajaliikenteestä perustuu passintarkastajien tekemiin matkustajaluetteloihin, jotka Etsivä keskuspoliisi on luovuttanut Tilastollisen päätoimiston käytettäväksi. Sitä paitsi on Merenkulkuhallituksen tilasto- ja alusrekisteritoimistosta saatu tietoja niiden rahtialusten matkustajista, jotka eivät sisälly yllämainittuihin matkustajaluetteloihin. Seuraavassa käsitellään vuoden 1935 matkustajaliikennettä. Vastaavat tiedot vuodelta 1934 sisältää „Tilastokatsauksia” n:o 2, 1935.

Seuraava asetelma valaisee matkustajaliikenteen kehitystä vv. 1928—35. Vuosia 1928—29 koskevat luvut on saatu Etsivän keskuspoliisin passitoimiston tekemästä tilastosta.

	1928	1929	1930	1931	1932	1933	1934	1935
Saapuneita — Anländer — <i>Entrés</i>	61 013	63 505	73 124	67 373	56 170	60 680	74 036	90 631
Suomalaisia — Finnar — <i>Finlandais</i>	28 343	32 475	36 333	29 903	18 539	18 773	21 213	26 884
Ulkomaalaisia — Utlänningar — <i>Etrangers</i>	32 670	36 030	36 791	37 470	37 631	41 907	52 823	63 747
Lähteneitä — Avresta — <i>Sortis</i>	61 862	72 436	73 488	64 201	51 729	57 042	72 383	87 690
Suomalaisia — Finnar — <i>Finlandais</i>	29 733	36 500	36 924	27 455	16 079	17 323	20 562	26 526
Ulkomaalaisia — Utlänningar — <i>Etrangers</i>	32 129	35 936	36 564	36 746	35 650	39 719	51 821	61 164

Lukusarjoista näkyy, että talouspulan aiheuttamaa laskusuuntaa seurannut nousu, joka alkoi v. 1933, edelleen jatkuu. Saapuneiden ulkomaalaisten luku nousi v. 1935 yhtä paljon kuin sitä edellisenä vuonna eli lähes 11 000 henkeä (20.7%). Vuodesta 1927 heidän lukunsa on nyt kaksinkertaistunut. Syinä tähän suotuisaan tulokseen on lähinnä mainittava, paitsi rahaamme ulkomaalaisille edullista vaihtokurssia, näiden lisääntynyt mielenkiinto maattamme kohtaan ja entistä tehokkaampi matkailupropaganda. Myös ulkomaille matkustaneiden suomalaisten luku on viime vuosina jälleen lisääntynyt, joskin se on vielä noin kymmentä tuhatta henkeä pienempi kuin vuoden 1930 maksimiluku.

Taulukko n:o 1 esittää vuoden 1935 koko matkustajaliikennettä jaoteltuna kuukausittain sekä saapumis- ja lähtöpaikan mukaan.

Resandetrafiiken år 1935.

Statistiken över resandetrafiiken mellan Finland och utlandet bygger på de resandeförteckningar passkontrollörerna uppgöra. Dessa förteckningar ha av Detektiva centralpolisens ställts till Statistiska centralbyråns förfogande. Dessutom har av Sjöfartsstyrelsens statistiska och skeppsregisterbyrå erhållits uppgifter angående resande på sådana lastbåtar, som icke ingå i ovannämnda resandeförteckningar. Nedan behandlas resandetrafiiken år 1935. Motsvarande uppgifter för år 1934 ingå i „Statistiska översikter” n:o 2, år 1935.

Följande sammanställning belyser resandetrafiikens utveckling åren 1928—35. Uppgifterna för åren 1928—29 grunda sig på den statistik Detektiva centralpolisens passbyrå uppgjort.

Sifferserierna ådagalägga, att det uppsving, som följt på den av kristiden förorsakade nedgående tendensen och som började år 1933, allt ännu fortgår. De anländer utlänningarnas antal steg år 1935 med lika mycket som det föregående året eller med nära 11 000 personer (20.7%). Sedan år 1927 har deras antal nu fördubblats. Detta gynnsamma resultat är att tillskriva utom vårt mynts för utlänningarna fördelaktiga växelkurs främst dessas stigande intresse för vårt land och en allt effektivare turistpropaganda. Även antalet till utlandet avresta finnar har under sista åren åter stigit, ehuru det med omkring tiotusen personer understiger maksimumet av år 1930.

Tabell n:o 1 omfattar hela resandetrafiiken för år 1935, fördelad på månad och ankomst- eller avfartsort.

Taulukko n:o 1 — Tabell n:o 1 — Tableau n:o 1.

Saapumis- tai lähtöpaikka Anlänt eller avrest via <i>Lieu d'entrée ou de départ</i>	Kuukausi — Månad — Mois												Yhteensä Summa <i>Total</i>
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Saapuneita — Anlända — Entrés													
Rajajoki	191	124	222	174	297	557	548	795	371	270	221	282	4 052
Koivisto	—	—	—	—	1	1	18	1	3	—	—	—	24
Viipuri — Viborg	—	—	—	2	29	142	245	201	68	23	11	8	729
Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	—	—	3	3	9	1	—	—	—	16
Kotka	13	—	—	7	14	56	45	27	47	19	39	15	282
Helsinki — Helsingfors	737	592	708	1 210	2 550	8 631	10 916	10 797	3 607	2 223	1 334	1 077	44 382
Hanko — Hangö	1	6	1	2	4	134	379	175	11	1	2	1	717
Turku — Åbo	1 009	1 125	1 167	1 316	2 229	3 106	4 036	3 445	2 185	1 564	1 177	1 366	23 725
Maarianhamina — Mariehamn	56	39	82	75	198	2 987	5 838	2 195	176	117	128	110	12 001
Degerby	—	—	1	4	6	—	—	5	7	11	4	8	46
Rauma — Raumo	—	—	—	—	1	6	15	4	—	1	—	—	28
Pori — Björneborg	—	—	—	1	—	3	17	—	5	1	—	—	27
Kaskinen — Kaskö	—	—	—	—	—	—	13	—	1	1	—	—	15
Vaasa — Vasa	—	—	—	—	15	397	629	490	52	4	4	7	1 598
Pietarsaari — Jakobstad	—	—	—	—	—	—	25	7	4	6	—	2	44
Kokkola — Gamlakarleby	—	—	—	—	2	7	14	13	—	—	—	—	36
Raaha — Brahestad	—	—	—	—	—	3	16	—	—	—	—	—	19
Oulu — Uleåborg	—	—	—	—	—	8	12	6	7	1	—	—	34
Kemi	—	—	—	—	—	5	8	15	5	2	—	—	35
Tornio — Torneå	105	84	124	123	104	383	598	406	168	131	126	101	2 453
Liinahamari	6	6	8	27	16	5	159	42	31	13	8	6	327
Muut paikkakunnat — Övriga orter	—	—	—	—	2	22	6	10	—	1	—	—	41
Yhteensä — Summa — Total	2 118	1 976	2 313	2 941	5 468	16 456	23 540	18 643	6 749	4 389	3 054	2 984	90 631
Lähteneitä — Avresta — Sortis													
Rajajoki	178	144	211	304	281	454	1 143	986	453	322	269	230	4 975
Koivisto	—	—	—	—	1	8	6	11	5	1	2	—	34
Viipuri — Viborg	2	—	—	—	14	3	19	14	1	1	2	3	59
Hamina — Fredrikshamn	—	—	—	—	2	—	—	7	—	1	2	—	12
Kotka	15	4	9	30	41	212	274	357	169	56	42	44	1 253
Helsinki — Helsingfors	578	627	807	1 083	2 353	8 275	8 454	11 151	3 575	2 200	1 364	1 085	41 552
Hanko — Hangö	2	13	2	4	2	30	298	254	4	—	1	—	610
Turku — Åbo	1 158	1 110	1 214	1 676	1 876	2 982	3 183	4 028	2 149	1 818	1 240	1 135	23 569
Maarianhamina — Mariehamn	62	41	99	99	173	1 717	4 567	3 790	309	158	123	80	11 218
Degerby	7	—	—	8	32	—	—	25	18	23	11	7	131
Rauma — Raumo	—	—	—	3	9	20	29	34	3	3	—	1	102
Pori — Björneborg	—	—	—	—	—	6	19	1	2	—	—	—	28
Vaasa — Vasa	—	—	—	—	20	331	582	473	34	—	—	—	1 440
Pietarsaari — Jakobstad	—	—	—	—	—	5	32	—	—	—	—	—	37
Kokkola — Gamlakarleby	—	—	—	—	2	—	14	6	—	—	—	—	22
Raaha — Brahestad	—	—	—	—	—	2	10	13	—	—	—	—	25
Oulu — Uleåborg	—	—	—	—	—	2	4	12	4	—	—	—	22
Tornio — Torneå	92	87	133	123	126	252	570	409	130	129	108	105	2 264
Liinahamari	6	6	6	20	37	11	132	36	19	6	6	6	291
Muut paikkakunnat — Övriga orter	—	—	—	—	7	6	16	11	5	1	—	—	46
Yhteensä — Summa — Total	2 100	2 032	2 481	3 350	4 976	14 316	19 352	21 618	6 880	4 719	3 170	2 696	87 690

Melkein puolet matkustajaliikenteestä kävi Helsingin kautta; sinne saapui 49.0 % ja sieltä lähti 47.4 % matkustajista. Turun vastaavat prosenttiluvut olivat 26.2 ja 26.9, Maarianhaminan 13.2 ja 12.8, Rajajoen 4.5 ja 5.7, Tornion 2.7 ja 2.6 sekä Vaasan 1.8 ja 1.6. — Matkustajien luvun nousu vuodesta 1934 on tullut etupäässä edellämainittujen tärkeimpien liikennepaikkojen osalle. Varsin-

Nästan hälften av resandefrafiken gick över Helsingfors, som passerades av 49.0 % av de anlända och 47.4 % av de avresta personerna. Motsvarande procenttal voro för Åbo 26.2 och 26.9, för Mariehamn 13.2 och 12.8, för Rajajoki 4.5 och 5.7, för Torneå 2.7 och 2.6 samt för Vasa 1.8 och 1.6. — Stegringen i antalet resande sedan år 1934 har främst kommit ovananförla viktigaste trafik-

kin Helsingin matkustajamäärä on suhteellisestikin paljon lisääntynyt, jota vastoin esim. Turun vastaavat suhdeluvut ovat jonkin verran laskeneet. Huomautettakoon muuten, että Petsamosta on ilmeisesti melkoinen määrä matkustajia jäänyt ilmoittamatta.

Sekä saapuneista että lähteneistä matkustajista $\frac{2}{3}$ käytti säännöllisin vuoroin kulkevia matkustajalaitoja ja 13—14 % muita matkustajalaitoja, etupäässä suuria ulkomaisia matkailualueita; noin 6 % kulki rahtialuksissa, 6 % lentokoneissa ja 8 % maateitse.

Taulukossa n:o 2 esitetään v. 1935 maahan saapuneet ulkomaalaiset ryhmiteltyinä saapumiskauden ja kansalaisuuden mukaan.

orter till godo. I synnerhet har antalet resande, som passerade Helsingfors, även relativt taget mycket ökats, då däremot t. ex. motsvarande relationstal för Åbo något ha sjunkit. Det må även nämnas, att tydligen ett avsevärt antal resande, som besökt Petsamo, icke anmälts.

Såväl av de anlända som de arresterade resandena använde sig $\frac{2}{3}$ av passagerarbåtar i regelbunden trafik och 13—14 % av andra båtar, huvudsakligast av stora utländska turistbåtar; omkring 6 % använde sig av lastfartyg, 6 % av flygmaskin och 8 % färdades landvägen.

Tabell n:o 2 återger antalet utläningar, som år 1935 anlänt till landet, fördelade enligt medborgarskap och månad då de anlände.

Taulukko n:o 2 — Tabell n:o 2 — Tableau n:o 2.

Kansalaisuus, Medborgarskap Nationalité	Kuukausi — Månad — Mois												Yhteensä Summa Total
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Ruotsi — Sverige — <i>Suède</i> ..	391	310	432	459	772	4 904	8 464	3 928	859	572	512	563	22 166
Norja — Norge — <i>Norvège</i> ..	93	38	67	64	147	171	316	433	180	94	73	93	1 769
Tanska — Danmark — <i>Danemark</i> ..	96	88	98	101	221	234	733	366	189	132	119	121	2 498
Viro — Estland — <i>Estonie</i> ..	213	157	164	314	516	2 552	1 365	946	656	884	302	294	8 363
Latvia — Lettland — <i>Lettonie</i> ..	22	27	33	34	57	151	118	158	98	51	79	41	869
Puola — Polen — <i>Pologne</i> ..	17	12	24	13	21	38	82	82	60	27	23	13	412
Unkari — Ungern — <i>Hongrie</i> ..	11	4	9	12	5	20	94	58	28	16	9	5	271
Neuvosto-Venäjä — Rådssryssland — <i>Russie soviétique</i> ..	44	44	52	46	81	116	45	80	69	28	61	34	700
Venäjä, entinen — Ryssland, f. d. — <i>Russie impériale</i> ..	12	6	8	4	14	29	70	32	12	8	12	11	218
Saksa — Tyskland — <i>Allemagne</i> ..	226	202	229	211	428	1 044	2 138	1 714	751	412	253	156	7 764
Ranska — Frankrike — <i>France</i> ..	15	31	26	66	34	67	240	343	112	39	24	24	1 021
Englanti — England — <i>Angleterre</i> ..	88	120	91	139	227	476	2 575	3 587	493	150	112	88	8 146
Alankomaat — Nederländerna <i>Pays-Bas</i> ..	33	28	30	36	44	101	140	128	104	36	45	32	757
Belgia — Belgien — <i>Belgique</i> ..	6	6	7	9	8	18	34	26	28	8	12	6	168
Sveitsi — Schweiz — <i>Suisse</i> ..	9	17	17	23	29	65	127	161	66	48	25	19	606
Italia — Italien — <i>Italie</i> ..	9	12	7	15	16	76	37	246	23	17	13	10	481
Itävalta — Österrike — <i>Autriche</i> ..	19	14	15	24	25	48	59	87	60	34	22	17	424
Tšekkoslovakia — Tjeckoslovakien — <i>Tchécoslovaquie</i> ..	13	20	24	17	21	66	125	118	37	23	20	28	512
Muut Euroopan maat ¹⁾ — Övr. eur. länder ¹⁾ — <i>Autres pays européens</i> ..	6	7	15	13	31	96	83	147	73	32	10	20	533
Yhdysvallat — Förenta staterna — <i>Etats-Unis</i> ..	63	49	52	109	164	677	2 493	1 368	260	100	92	79	5 506
Muut maat ²⁾ — Övriga länder ²⁾ — <i>Autres pays</i> ..	11	18	17	25	21	49	120	103	61	30	23	17	495
Tuntematon — Okänt — <i>Inconnue</i> ..	—	1	8	7	9	—	25	10	4	1	2	1	68
Yhteensä — Summa — Total	1 397	1 211	1 425	1 741	2 891	10 998	19 483	14 121	4 223	2 742	1 843	1 672	63 747
Prosentteina — I procent — <i>En pourcent</i> ..	2.2	1.9	2.2	2.7	4.5	17.3	30.6	22.2	6.6	4.3	2.9	2.6	100.0

¹⁾ Islanti — Island — *Islande* 18; Irlanti — Irland — *Irlande* 13; Liettua — Litauen — *Lithuanie* 197; Danzig 36; Rumania — Roumanie 59; Bulgaria — Bulgarien — *Bulgarie* 14; Jugoslavia — Jugoslaviens — *Yugoslavie* 34; Kreikka — Grekland — *Grèce* 35; Espanja — Spanien — *Espagne* 83; Portugali — Portugal 14; Luxemburg — *Luxembourg* 21; Liechtenstein 1; Saarlin alue — Saaronrâdet — *Territ. de la Sarre* 8.

²⁾ Turkki — Turkiet — *Turquie* 15; Palestiina — Palestina — *Palestine* 10; Persia — Persien — *Perse* 8; Afganistan — *Afghanistan* 2; Intia — Indien — *Indes* 7; Kiina — Kina — *Chine* 17; Japani — Japan — *Japon* 128; Egypti — Egypten — *Egypte* 11; Etelä-Afrikka — Sydafrika — *Afrique du Sud* 14; Kanada — *Canada* 172; Meksiko — Mexiko — *Mexique* 2; Kuuba — Kuba — *Cuba* 14; Guatemala — *Guatemala* 1; Honduras 1; Nicaragua 1; Panama 1; Venezuela 1; Kolumbia — *Colombie* 7; Peru — *Pérou* 4; Chile — *Chili* 16; Brasilia — Brasilien — *Brésil* 12; Uruguay 5; Argentiina — Argentina — *Argentine* 27; Australia — Australien — *Australie* 19.

Ehdottomana enemmistönä olivat edelleen ruotsalaiset, 22 166 henkeä eli 34.8 % kaikista ulkomaalaisista, ja toisella sijalla virolaiset, 8 363 (13.1 %). Kolmannen sijan valtasivat nyt saksalaisten asemesta englantilaiset, 8 146 (12.8 %). Saksalaisia saapui 7 764 (12.2 %) ja amerikkalaisia 5 506 (8.6 %). Myös tanskalaisia ja norjalaisia oli melkoisesti, mutta muita kansallisuuksia vain alle 2 %. — Vuodesta 1934 useimpien kansallisuuksien luvut nousivat. Silmiinpistävä on englantilaisten luvun lisääntyminen yli 70 %, minkä suurimmalta osalta aiheuttivat tavallista lukuisamat suurissa matkailualueissa saapuneet retkikunnat. Myös saksalaisten ja virolaisten luvut nousivat melkoisesti, vaikka saksalaisten matkailua edelleenkin ehkäisivät valuutan vientirajoitukset.

Heinäkuussa saapui kuten tavallista enimmäin matkustajia: 19 483 henkeä eli 30.6 % koko vuonna saapuneista. Elokuun matkustajamäärä (22.2 %) oli suurempi kuin kesäkuun (17.3 %) ja syyskuun (6.6 %) suurempi kuin toukokuun (4.5 %). Eri kansallisuuksien suhteen tämä kuukausien järjestys pitää kuitenkin paikkansa melko harvoin. Esimerkiksi virolaisten matkat keskittyvät säännöllisesti etupäässä kesäkuuhun ja englantilaisten elokuuhun.

Täulukko n:o 3 esittää maahan saapuneita ulkomaalaisia matkan tarkoituksen mukaan ryhmiteltyinä. Tässä on tietenkin otettava huomioon, että monen matkustajan matka voi samalla kertaa tapahtua useammassakin tarkoituksessa, kuin siinä minkä hän on ilmoittanut. Ryhmään „muu tarkoitus” kuuluu m. m. opiskelutarkoituksessa ja virka-asioissa saapuneita ulkomaalaisia sekä kongressien, urheilukilpailujen t. m. s. osanottajia.

I oivillkorlig majoritet voro såsom tidigare fortfarande svenskarna med 22 166 personer eller 34.8 % av samtliga utlänningar. På andra plats kommo esterna, 8 363 (13.1 %). På tredje plats voro nu, i stället för tyskarna, engelsmännen, 8 146 (12.8 %). De anlända tyskarnas antal var 7 764 (12.2 %) och amerikanarnas 5 506 (8.6 %). Även antalet danskar och norrmän var betydande, medan de övriga nationaliteterna understego 2 %. — I jämförelse med år 1934 ökades siffrorna för de flesta nationaliteterna. I ögonfallande är ökningen i antalet engelsmän, över 70 %, vilket till största delen berodde på de ovanligt talrika deltagarna i sällskapsresor med stora turistbåtar. Även antalet tyskar och ester steg avsevärt, ehuru valutarestriktionerna fortsättningsvis utgjorde hinder för tyskarnas resor.

I juli anlände såsom vanligt de flesta resande, 19 483 personer, eller 30.6 % av antalet resande under hela året. Antalet resande i augusti (22.2 %) var större än i juni (17.3 %) och i september (6.6 %) större än i maj (4.5 %). För de skilda nationaliteternas vidkommande håller denna månadernas inbördes ordningsföljd dock ganska sällan sträck. Esternas resor t. ex. anhopa sig regelbundet främst i juni och engelsmännens i augusti.

Tabell n:o 3 utvisar antalet till landet anlända utlänningar, grupperade enligt resans ändamål. Härvid bör påpekas, att många resande kan anlända till landet även i annat syfte än i det av honom angivna. Till gruppen „övriga ändamål” höra bl. a. utlänningar, som kommit hit i studiesyfte och tjänsteärenden, samt deltagare i kongresser, idrottstävlingar o. a. dyl.

Täulukko n:o 3 — Tabell n:o 3 — Tableau n:o 3.

Matkan tarkoitus Resans ändamål <i>But du voyage</i>	Kuukausi — Månad — Mois												Yhteensä Summa Total
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Matkailu — Turistresa — <i>Tourisme</i> .	335	307	386	590	1 288	8 740	15 965	11 182	2 150	1 229	543	685	43 400
Liikeasiat — Affärsangelägenheter — <i>Affaires</i>	399	452	419	425	651	580	444	567	762	693	521	299	6 212
Työansio — Arbetsförtjänst — <i>Travail</i>	59	39	41	69	100	54	117	55	59	55	45	51	744
Kauttakulku — Genomresa — <i>Traversée du pays</i> ...	324	218	348	405	515	979	1 905	1 149	623	419	365	378	7 628
Muu tarkoitus — Övriga ändamål — <i>Autres buts divers</i>	27	31	53	39	79	124	410	77	136	84	124	50	1 234
Tuntematon — Okänt — <i>But inconnu</i> ...	102	94	80	93	112	266	387	743	259	95	129	91	2 451
Suomessa asuvia ulkomaal. — I Finland bosatta utlänningar — <i>Etrangers habitant en Finlande</i>	151	70	98	120	146	255	255	348	234	167	116	118	2 078
Yhteensä — Summa Total	1 397	1 211	1 425	1 741	2 891	10 998	19 483	14 121	4 223	2 742	1 843	1 672	63 747

Enemmän kuin $\frac{2}{3}$, eli 68.1 % maahan saapuneista ulkomaalaisista oli matkailijoita. Liikeasioissa saapui 9.7 %, työansio-tarkoituksessa 1.2 %, kauttakulkeneita 12.0 % ja muussa tarkoituksessa 1.9 %. Tarkoitukseltaan tuntemattomien suhdeluku oli 3.8 % ja Suomessa asuvien ulkomaalaisten 3.3 %. — Vuodesta 1934 ovat kaikki ryhmät absoluuttisesti katsoen kasvaneet paitsi tuntemattomat, joiden luku on saatu huomattavasti alenemaan. Sulteellista nousua ilmenee vain ryhmissä „matkailu”, „kauttakulku” ja „muu tarkoitus”. Matkailijoiden suhdeluvun tuntuva nousu johtuu kuitenkin suurimmaksi osaksi tuntemattomien ryhmän pienemisestä.

Viime vuonna saapuneiden ulkomaalaisten oleskeluajoista saatiin enemmän tietoja kuin edellisinä vuosina, sillä vain 12 % näistä jäi tässä suhteessa tuntemattomiksi. On huomattava, että silloinkin, kun oleskeluaika on ilmoitettu, nämä tiedot ovat ennakkotietoja, siis suurelta osalta likimääräisiä, lukuja. 64.3 % oleskeluaikansa ilmoittaneista viipyi maassa 1—7 päivää ja 20.9 % 8—14 päivää. Enintään 1 kuukauden oleskeli kaikkiaan 93.7 % ja 1—3 kk. 5.4 %. Niitä, joiden oleskeluaika oli ilmoitettu pitemmäksi kuin 3 kk., oli vain 0.9 %, etupäässä matkailijoita ja työtetsiviä. — Niiden keskimäärien perusteella, jotka enintään 3 kk. oleskelleiden matkustajien oleskeluajoista on laskettu, voi todeta, että edustavimpien ryhmien, matkailijoiden ja liikeasioissa saapuneiden, keskimääräinen oleskeluaika on vuosista 1930 ja 1931 jatkuvasti alentunut. Viime vuonnakin matkailijoiden keskimääräinen oleskeluaika aleni vielä hiukan, 11.7:stä 11.2:een päivään; liikeasioissa saapuneiden vastaava keskimäärä sitä vastoin nousi 11.5:stä 12:een päivään.

Ulkomaisten matkustajien ammasteista on tietojen puutteessa edelleenkin noin 45 % jäänyt tuntemattomiksi, joten esitämme niistä vain eräitä suhdelukuja. Suurimmat ammattiryhmät olivat, kuten edellisinäkin vuosina, „johtajat ja kauppiat” (11.5 %), „julkinen toiminta” (10.4 %), „ylioppilaat ja koulunuoriso” (8.0 %) sekä „vapaat ammatit” (4.9 %). Useimmissa ammattiryhmissä olivat suurena enemmistönä matkailijat. „Kauppa-matkustajia ja asiamiehiä” (0.6 %), „johtajia ja kauppiaita”, „teollisuudenharjoittajia” (0.8 %) sekä „insinöörejä” (3.9 %) saapui taas huomattavasti enemmän liikeasioissa kuin matkailutarkoituksessa. „Teknikoista, mekaniikoista, työnjohtajista j. m. s.” (2.2 %), joiden enemmistö en-

Mera än $\frac{2}{3}$, eller 68.1 % av de till landet anlända utlänningarna voro turister. I affärsangelägenheter anlände 9.7 %, antalet arbetssökande var 1.2 %, personer på genomresa 12.0 % och övriga 1.9 %. Proportionstalet för de i ökänt syfte anlända utlänningarna var 3.8 % och för i Finland bosatta utlänningar 3.3 %. — I jämförelse med år 1934 ha alla grupper absolut taget ökat med undantag av de i ökänt syfte anlända utlänningarna, vilkas antal har betydligt nedbragts. En procentuell ökning av antalet resande förmärkes endast i grupperna „turistresa”, „genomresa” och „övriga ändamål”. Den betydliga ökningen i relationstalet för turister beror dock till största delen på minskningen inom gruppen „ändamålet ökänt”.

Angående vistelsetiden av de under sista året anlända utlänningarna erhöles mera uppgifter än de föregående åren, ty endast för 12 % av dem kunde i detta hänseende klarhet icke bringas. Det bör observeras, att även i de fall då vistelsetiden har uppgivits dessa uppgifter äro förhandsuppgifter och sällunda till stor del approximativa. 64.3 % av dem, som anmält om sin vistelsetid, vistades i landet 1—7 dagar och 20.9 % 8—14 dagar. Sammanlagt 93.7 % stannade i landet högst 1 månad och 5.4 % 1—3 månader. Endast 0.9 % av utlänningarna uppgävo längre tid än 3 månader; dessa bestodo huvudsakligast av turister och arbetssökande. — På grund av de medeltal för vistelsetiden, som uträknats för de resande, som stannat högst 3 månader, kan konstateras, att vistelsetiden i medeltal för de mest representativa grupperna, turister och personer på affärsresa, sedan åren 1930 och 1931 fortsättningsvis har sjunkit. Sällunda sjönk även det sista året vistelsetiden i medeltal för turister ännu något, nämligen från 11.7 till 11.2 dagar; för personer på affärsresa steg däremot vistelsetiden i medeltal från 11.5 till 12 dagar.

Vad de utländska resandenas yrken beträffar ha dessa, i brist på uppgifter, i 45 % av fallen även nu förblivit ökända, varför här anföres endast några relationstal. Störst voro, såsom även det förra året, yrkesgrupperna „direktörer och handlande” (11.5 %), „offentlig verksamhet” (10.4 %), „studenter och skolungdom” (8.0 %) samt „fria yrken” (4.9 %). Inom de flesta yrkesgrupperna utgjorde turisterna stor majoritet. Av personer, som höra till grupperna „handelsresande och agenter” (0.6 %), „direktörer och handlande”, „industriidkare” (0.8 %) samt „ingenjörer” (3.9 %), kommo åter väsentligt flere i affärsangelägenheter än såsom turister. Största delen av gruppen „tekniker, mekaniker, arbetsledare o. dyl.” (2.2 %) ut-

nen vuotta 1932 oli työtäetsiviä, on mainitusta vuodesta alkaen suurin osa joutunut tilastossa matkailijoiden ryhmään. Tämä merkinnee monessa tapauksessa sitä, että työlupa-määräyksiä on työluvan saannin vaikeuduttua jatkuvasti kierretty salaamalla matkan todellinen tarkoitus. Matkustajaluvun lisääntyminen vuodesta 1934 ilmenee kaikissa ammattiryhmissä; suurin on suhteellinen nousu „ylioppilaiden ja koulunorison” ryhmässä.

Taulukosta n:o 4 käy selville, kuinka paljon suomalaisia v. 1935 kunakin kuukautena lähti ulkomaille; matkustajat on ryhmitetty ammatin mukaan.

gjordes före år 1932 av arbetssökande, men i statistiken från och med sagda år åter av turister. Detta torde i många fall innebära, att man hemlighällit resans verkliga ändamål och sålunda fortsättningsvis kringgått bestämmelserna för arbetstillstånd, då erhållandet av sådant försvarats. Alla ynkesgrupper uppvisa ökning i antalet resande sedan år 1934; störst är den proportionella stegringen inom gruppen „studenter och skolungdom”.

Av tabell n:o 4 framgår, huru många finnar, som år 1935 månatligen reste till utlandet; de resande hava grupperats enligt yrke.

Taulukko n:o 4 — Tabell n:o 4 — Tableau n:o 4.

Ammatti Yrke Profession	Kuukausi — Månad — Mois												Yhteensä Summa Total
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Maatalousväki — Inom lantbruket sysselsatta personer	23	19	36	36	32	85	31	40	39	46	33	34	454
Teollisuudenharjoittajat — Industriidkare	9	8	10	17	16	24	7	11	16	7	12	7	144
Insinöörit — Ingeniörer	58	65	67	93	108	119	92	84	107	102	81	44	1 020
Teknikot, mekaanikot, työnjohtajat j. m. s. — Tekniker, mekaniker, arbetsledare o. a. dyl.	19	20	33	42	33	54	44	39	45	26	43	15	413
Työläiset — Arbetare	14	42	42	35	64	62	104	108	66	51	57	30	675
Käsityöläiset — Hantverkare	9	10	12	17	26	39	37	29	27	17	15	15	253
Johtajat ja kauppiait — Direktörer och handlande	120	171	148	161	229	295	215	222	254	180	170	112	2 277
Kauppamatkustajat ja asiamiehet — Handelsresande och agenter	4	2	1	1	5	6	8	4	3	8	3	4	49
Konttorivirkailijat ja liikeapulaiset — Kontorspersonal och affärsbiträden	29	50	42	63	104	249	159	142	134	121	55	32	1 180
Julkinen toiminta — Offentlig verksamhet	111	95	117	154	240	726	433	455	257	167	130	117	3 002
Vapaat ammatit — Fria yrken	62	45	56	109	183	293	124	191	135	90	97	80	1 465
Ylioppilaat ja koulunorison — Studenter och skolungdom	55	29	47	49	558	916	191	133	150	157	63	71	2 419
Muut — Övriga	67	41	59	124	149	121	117	147	163	119	198	54	1 359
Tuntemattomat — Okända	235	215	296	809	769	3 071	1 782	2 609	910	512	329	279	11 816
Yhteensä — Summa — Total	815	812	966	1 710	2 516	6 060	3 344	4 214	2 306	1 603	1 286	894	26 526
Prosentteina — I procent — En pourcent	3.1	3.1	3.6	6.4	9.5	22.9	12.6	15.9	8.7	6.0	4.8	3.4	100.0

Ulkomaille matkustaneiden suomalaisten luku, joka vuodesta 1930 vuoteen 1932 väheni yli 50 %, on vuodesta 1933 alkaen taas vähitellen noussut. Nousu vuodesta 1934 oli lähes 6 000 henkeä eli 29.0 %. Matkustajia oli enimmänsä kesäkuussa, 6 060 eli 22.9 % koko vuonna lähteneistä, ja vähimmän helmikuussa, 812 eli 3.1 %.

Myös suomalaisista matkustajista oli noin 45 % ammatiltaan tuntemattomia. Eri ammattiryhmistä

Antalet finnar, som avrest till utlandet, och vilket från år 1930 till år 1932, minskades med över 50 %, har från och med år 1933 åter småningom ökats. Ökningen sedan år 1934 var nära 6 000 personer eller 29.0 %. Antalet resande var störst i juni, nämligen 6 060 eller 22.9 % av antalet avresta under hela året, och minst i februari, nämligen 812 eller 3.1 %.

Även av de finska resandena voro omkring 45 % till sitt yrke okända. Talrikast företrädda av

olivat lukuisimmin edustettuina „julkinen toiminta”, „ylioppilaat ja koulunuriso”, „johdajat ja kauppiaat”, „vapaat ammatit” sekä ryhmä „muut”, siis suunnilleen samat kuin ulkomaisistakin matkustajista. Lähinnä näitä seurasivat järjestyksessä „konttorivirkailijat ja liikeapulaiset”, „insinöörit” ja „työlläiset”.

de olika yrkesgrupperna voro „offentlig verksamhet”, „studenter och skolgång”, „direktörer och handlande”, „fria yrken” samt gruppen „övriga”, d. v. s. ungefär desamma som för de utländska resandena. Närmast efter dessa följde „kontorspersonal och affärsbiträden”, „ingenjörer” och „arbetare”.

M. Järvinen.

Trafic de voyageurs entre la Finlande et l'étranger en 1935.

Résumé.

La statistique présente se base principalement sur les listes des voyageurs dressées par les contrôleurs des passeports.

La série de chiffres, à la page 34, indique le nombre de voyageurs pendant les années 1928—1935.

Quant au trafic de voyageurs dans l'ensemble, un mouvement de ralentissement occasionné par la crise économique se manifesta en 1931, mais depuis 1933, le nombre de voyageurs augmente de nouveau. Le nombre des étrangers entrés dans le pays s'est, au contraire, accru sans cesse, malgré la crise; en 1935, il était de 63 747 personnes. L'augmentation, comparativement à l'année 1934, représente environ 11.000 personnes ou 20.7 %. Comme causes de ce développement, on peut citer le change avantageux pour les étrangers et la propagande du tourisme plus active que précédemment.

Le tableau n:o 1 représente le trafic de voyageurs dans différents endroits du pays, pendant chaque mois de l'année. Presque la moitié des voyageurs entrés et sortis ont passé par Helsinki. Dans le tableau n:o 2 les étrangers entrés sont groupés d'après leur nationalité.

Une majorité absolue était formée, comme précédemment, par les Suédois, au nombre de 22 166 personnes ou 34.8 % de tous les étrangers entrés. En second lieu étaient les Estoniens, au nombre de 8 368 (13.1 %). Venaient ensuite les Anglais, 8 146 (12.8 %), les Allemands, 7 764 (12.2 %), et les Américains, 5 506 (8.6 %). Le nombre des Danois et des Norvégiens était aussi assez élevé. Quant aux autres nationalités, elles représentaient moins de 2 % du nombre total. En comparaison

avec l'année 1934, ce sont les Anglais, dont le pourcentage a augmenté le plus.

Le tableau n:o 3 donne le groupement des étrangers entrés suivant le but de leur voyage.

La majorité des touristes est évidente: 43 400 personnes ou plus de $\frac{2}{3}$ de tous les voyageurs étrangers. Parmi les autres groupes les plus importants, on peut citer les hommes d'affaires, 6 212 (9.7 %), les étrangers ayant traversé le pays, 7 628 (12.0 %), et les étrangers cherchant du travail, 744 (1.2 %).

La durée du séjour en moyenne pour les deux groupes les plus représentatifs, quant au trafic de voyageurs, les touristes et les hommes d'affaires, fut respectivement 11 et 12 jours.

Quant aux professions des voyageurs étrangers, les groupes les plus nombreux étaient ceux de „directeurs et commerçants” (11.5 %), „services publics” (10.4 %), „étudiants et écoliers” (8.0 %) et „professions libérales” (4.9 %).

Le tableau n:o 4 donne le nombre des Finlandais partis pour l'étranger, pendant chaque mois de l'année; les voyageurs sont groupés selon la profession.

Le nombre des Finlandais partis pour l'étranger qui, de 1930 à 1932, diminua de plus de 50 %, a augmenté de nouveau, à partir de l'année 1933. En 1935, il était de 26 526 personnes, l'augmentation, en comparaison avec l'année 1934, représentant à peu près 6 000 personnes ou 29 %.

Les plus nombreux des groupes professionnels étaient: „services publics” (11.3 %), „étudiants et écoliers” (9.1 %), „directeurs et commerçants” (8.6 %) et „professions libérales” (5.5 %).

Traduction des rubriques.

1. Recettes de l'Etat.

Catégories de recettes:

1. Impôt sur le revenu et la fortune.
2. Recettes douanières.
3. Accise sur les produits de tabac.
4. Accise sur les allumettes.
5. Accise sur les sucreries.
6. Impôt sur les boissons de malt.
7. Accise sur les spiritueux.
8. T'ombre.
9. Intérêts et dividendes.
10. Recettes nettes des chemins de fer.
11. Recettes nettes des postes et télégraphes et téléphones.
12. Recettes nettes des forêts.
13. Emprunts.
14. Recettes diverses.
15. Recettes proprement dites.
16. Recettes de capital.

5. Etablissements hypothécaires et Banque centrale des caisses rurales de crédit.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Etablissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Prêts.
5. Obligations et actions.
6. Immeubles et mobilier.
7. Frais des emprunts obligations.
8. Autres actifs.
9. Comptes divers.
10. Perte.
11. Capital social.
12. Fonds de réserve.
13. Réserve de sûreté.
14. Bénéfices disponibles.
15. Profit.
16. Obligations à rembourser.
17. Emprunts.
18. Dépôts.
19. Etablissements de crédit finlandais.
20. Autres passifs.
21. Comptes divers.

6. Banques commerciales.

a. Situation des banques.

Comptes:

1. Encaisse.
2. Etablissements de crédit finlandais.
3. Correspondants à l'étranger.
4. Effets sur l'étranger.
5. Effets sur la Finlande.
6. Prêts.

7. Comptes chèque.
8. Obligations et actions.
9. Immeubles et mobilier.
10. Autres actifs.
11. Salaires et frais.
12. Intérêts.
13. Capital social.
14. Fonds de réserve.
15. Bénéfices disponibles.
16. Profit.
17. Dépôts.
18. Comptes chèque.
19. Etablissements de crédit finlandais.
20. Correspondants à l'étranger.
21. Mandats des banques.
22. Autres passifs.
23. Intérêts et droits de commissions.

16—17. Sociétés anonymes et les changements de leur nombre et capital social.

1. Immeubles.
2. Agriculture.
3. Pêche.
4. Industrie minière, fonderies, métallurgie.
5. Ateliers mécaniques.
6. Fabrication d'instruments de précision.
7. Industrie de la pierre, de l'argile, etc.
8. Fabrication de produits chimiques.
9. Industries du goudron, des huiles, etc.
10. Industrie de cuir et des poils.
11. Industrie textile.
12. Industrie du papier.
13. Industrie du papier et de la pâte de papier.
14. Industrie de bois.
15. Scieries et raboteries.
16. Industries des comestibles et denrées de jouissance.
17. Eclairage, eau, transmission de force.
18. Industrie graphique.
19. Construction.
20. Autres industries.
21. Commerce (excepté les branches suivantes).
22. Drogueries.
23. Librairies.
24. Agences immobilières et autres.
25. Bureaux d'architecture et d'ingénieurs, études d'avocats.
26. Etablissements de crédit.
27. Assurance.
28. Trafic.
29. Hôtels et restaurants.
30. Théâtres, salons, etc.
31. Autres.

21. Commerce extérieur avec divers pays.

- Suède.
Norvège.
Danemark.

Esthonie.
 Pologne—Dantzig.
 U. S. S. R.
 Allemagne.
 Pays-Bas.
 Belgique—Luxembourg.
 Royaume Uni.
 France.
 Italie.
 Suisse.
 Hongrie.
 Tchécoslovaquie.
 Espagne.
 Etats-Unis.
 Brésil.
 Argentine.
 Autres pays.
 Total.

22. Valeur des importations et des exportations d'après leur nature.

1. Matières premières.
2. Machines.
3. Produits industriels.
4. Denrées alimentaires.
5. Total.
6. Denrées alimentaires d'origine animale.
7. Bois et ouvrages en bois.
8. Pâte à papier, papier.
9. Autres.
10. Total.

24. Navigation extérieure avec des divers pays.

1. Suède.
2. Norvège.
3. Danemark.
4. Esthonie.
5. Lettonie.
6. Dantzig.
7. Russie.
8. Allemagne.
9. Pays-Bas.
10. Belgique.
11. Royaume Uni.
12. France.
13. Espagne.
14. Etats-Unis.
15. Autres pays.

25. Trafic de voyageurs entre la Finlande et l'étranger.

1. Finlandais.
2. Suédois.
3. Norvégiens.
4. Danois.
5. Esthoniens.
6. Lettons.
7. Russes de l'U. S. S. R.
8. Autres russes.
9. Allemands.
10. Anglais.
11. Américains (Etat-Unis).
12. Autres.